

Liahona
DICIEMBRE 1951

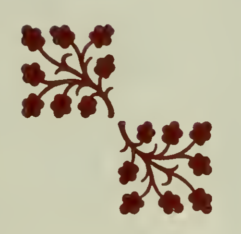


Esther Cecilia Wilson.
Carlsbad, New Mexico

Misioneros Nuevos de la Misión Hispano Americana



Jewel Emily Patterson
Salt Lake City, Utah





Jared Yates Heywood
Snowflake, Arizona





Emma Illene Worsley
Farmington, Utah



Barbara Rae Dotson
Sagandale, Nevada



Janet Kimball
Montebello, Calif.

EDITADO por la MISION MEXICANA: Monte Líbano Nº 520 Lomas de Chapultepec, México 10, D. F.

REGISTRADO como artículo de 2ª clase en la Administración de Correos de México, D. F., el 30 de Septiembre de 1950. PRECIOS: Subscripción de un año en México, $ 5.00 Moneda Nacional, en los Estados Unidos, $ 1.00 Dólar. Para Remisión de Subscripciones y Cambios de Dirección Diríjase a: MISION MEXICANA, Monte Líbano Nº 520 Lomas de Chapultepec, México 10, D. F.; o MISION HISPANO AMERICANA, 3531 Fort Boulevard, El Paso, Texas. Utilice el servicio de giros postales para el envío de valores.

* * *

LEA EN ESTE NUMERO

En el artículo de Los Primeros Agricultores de América encontrará que muchas de las cosas de que gozamos en este día vinieron de aquí mismo.

También en este número encontrarán cómo los miembros de la Misión Mexicana gozaron del viaje que hicieron a Mesa, Arizona.

También en este número encontrarán en el editorial comó muchas de las profecías que han hecho los profetas de los últimos días se han cumplido.

Liahona

La Gloria de Dios es Inteligencia

Organo Oficial de las Misiones Mexicana e Hispanoamericana de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días. Publicado mensualmente.

AÑO XV 1º de Diciembre de 1951 No. 12

Indice

Editorial Y Sobre esta Piedra

"Entonces, respondiendo Jesús, le dijo: Bienaventurado eres, Simón, hijo de Jonás; porque no te lo **reveló** carne ni sangre, mas mi Padre que está en los cielos.

".....y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia; y las puertas del infierno no prevalecerán contra ella." (Mateo 16:17, 18.)

Con estas palabras dichas a Pedro por Cristo en explicación de cómo este Apóstol había recibido su testimonio el Salvador dió a entender la base principal de su Iglesia. Aquí como en otros lugares, las escrituras enseñan la dependencia de la Iglesia de Cristo sobre la revelación.

"Esta empero es la vida eterna: que te conozcan el solo Dios verdadero, y a Jesucristo, al cual has enviado." (Juan 17:3.)

El solo propósito de la Iglesia es de llevar a cabo la **vida eterna** e inmortalidad del hombre. Para poder hacer esto, según lo que nos dice San Juan, es necesario que esta Iglesia nos provea los medios por los cuales podamos recibir un conocimiento de Dios y de su Hijo Jesucristo. No hay otra manera de llegar a este conocimiento, sino por medio de revelación de Cristo.

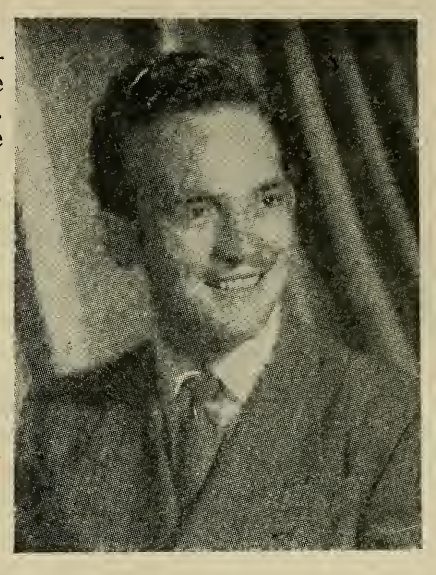
".....y nadie conoció al Hijo sino el Padre; ni al Padre conoció alguno, sino el Hijo, y aquel a quien el Hijo lo quisiere **revelar.**" (Mateo 11:27.)

Entonces vemos que una de las señas más importantes de la Iglesia de Jesucristo es la de tener un conocimiento claro y preciso de la personalidad y los atributos de la Deidad. El estudiante de la apostacía sabrá que en los días obscuros después de la muerte de los Apóstoles y otros portadores del sacerdocio, no se hallaba hombre en la tierra digno de recibir revelaciones de Dios. Cuando ya cesó la revelación, cumpliendo la profecía por el profeta de la antigüedad, Amós, (Amós 8:11, 12) los hombres perdieron este conocimiento de Dios e hicieron a un dios conforme a sus propias ideas y a este dios adoró el así llamado cristianismo por mas o menos 1700, años hasta aquel glorioso día en 1820 cuando el sello de los cielos fué de nuevo roto y la luz resplandeciente del evangelio verdadero por última vez empezó a llenar la tierra.

Desde entonces reclamamos que la Iglesia Verdadera ha estado en la tierra y por consecuencia ha habido lo que es indispensable a la Iglesia de Cristo, **la revelación.** Ha habido desde entonces profetas que han guiado los Santos de los últimos días en las vías del Señor llevándolos así a un conocimiento de su Dios.

EDIFICARE MI TEMPLO

Por Jorge E. Lyman Segundo Consejero de la Misión Mexicana.



Más el grito del incrédulo es que nuestros profetas son los profetas falsos que fueron predichos en el libro de Mateo 24. 11. Pero la prueba está y cualquiera que esté buscando la verdad sabrá que son profetas verdaderos de Dios. "Por sus frutos los conocereis". ¿Cómo se puede saber si un profeta es de Dios? La respuesta es sencilla, si el profeta es verdadero, se cumplirán sus profecías, si el profeta es falso, no se cumplirán. Esto se puede ver por todas las edades, las profecías de los profetas verdaderos siempre se cumplen.

El día 25 de diciembre de 1832 el profeta José Smith dió la Revelación y Profecía sobre la guerra que se encuentra en las Doctrinas y Convenios, Sección 87, que dice en parte:

"De cierto, así dice el Señor, concerniente a las guerras que pronto se han de efectuar, principiando con la rebelión del estado de la Carolina del Sur, de las cuales finalmente resultarán la muerte y la miseria de muchas almas..... Porque, he aquí, que los estados del Sur se dividirán en contra de los del Norte, y los estados del Sur llamarán a otras naciones, aun el país de la Gran Bretaña..."

El día 12 de abril de 1861 en la Fortaleza de Sumter, Carolina del Sur, se tiró la primera bala que dió principio a la sangrienta Guerra Civil de los Estados Unidos, veintiocho años, tres meses y diecisiete días después de la profecía pronunciada por el profeta José. Empezando en mayo de 1861 los Estados del Sur mandaron representantes a la Gran Bretaña y a otras naciones solicitando su ayuda en la guerra que habían emprendido, así cumpliendo al pie de la letra esta profecía.

Otro ejemplo del mismo profeta tenemos en la profecía pronunciada el día 6 de agosto de 1842 cuando José Smith profetizó que los Santos serían perseguidos hasta que huirían a las Montañas Rocallosas y que allí edificarían pueblos y ciudades y que allí en las montañas llega-

Continúa en la Pág. 631



Sión Tiene

Discurso pronunciado por Elder Harold B. Lee del Concilio de los Doce.

Pido sinceramente por el poder sustentante de su fe y oraciones, por los pocos minutos que estaré de pie delante de ustedes esta mañana.

Mientras hemos estado sentados esta mañana con el presente recordatorio a la mano de la muerte, todos conmovidos con un común impulso de sentimiento hacia nuestro gran líder, me he acordado de una observación que se hizo al élder Lorenzo H. Hatch y a mí, mientras esperábamos en Las Vegas, Nevada hace unas semanas por un tren que llegaba retrasado. Acertamos a conversar con un agente de seguros de vida quien es considerado como uno de los vendedores más promientes de los Estados Unidos. Este expresó un concepto que me ha fascinado y quiero repetírselo a ustedes a causa de la impresión que me dió. Dijo él, "Si usted alguna vez quiere mover a un hombre a hacer alguna acción, tiene usted que hacer retroceder la carroza y dejarle que huela las flores preparadas para su propio funeral."

Al principio me pareció una perspectiva horrorosa, pero mientras más lo pensaba, me parecía que después de todo era una forma tosca de expresar una verdad eterna que nos han repetido los profetas desde el principio. A través de las escrituras se nos ha dado el consejo de que todo lo que hagamos hemos de hacerlo con el sincero deseo de glorificar a Dios, y la gloria de Dios, según declaró el Señor a Moisés, es llevar a cabo la inmortalidad y la vida eterna, el mismo recordatorio de que la muerte se aproxima más cada día que pasa. Era ese mismo pensamiento expresado por el apóstol Pablo cuando decía, **"Si en esta vida solamente esperamos en Cristo, los más miserables somos de todos los hombres... Porque así como en Adam todos mueren, así también en Cristo todos serán vivificados."**

Era también el testimonio del gran profeta Amulek en el cual declaraba, **"Porque, he aquí, que esta vida es el tiempo que tiene el hombre para prepararse a comparecer ante Dios... (y) para ejecutar su obra... porque después de este día de la vida, que se nos da para prepararnos para la eternidad, he aquí, que, si no mejoramos nuestro tiempo mientras estemos en esta vida, entonces viene la noche de tinieblas, durante la cual no se puede hacer nada. Porque, he aquí, si habéis demorado el día de vuestro arrepentimiento, aun hasta la muerte, he aquí, que habéis venido a quedar sujetos al espíritu del diablo, que os sellará como cosa suya; por tanto, el Espíritu del Señor se os queda separado, y no tiene más lugar en vosotros, y el diablo tiene todo poder sobre vosotros; tal es el estado final del malvado. (Alma 34:32-33, 35.)**

Fué el mismo recordatorio que el ángel Moroni dió al profeta José, que registra éste en la famosa carta Went-

que Fortalecerse

worth, cuando citó al ángel Moroni diciendo que:

...la obra preparatoria para la segunda venida del Mesías estaba a punto de comenzar; que el tiempo estaba a la mano para que el evangelio en toda su plenitud fuera predicado con poder a todas las naciones, a fin de que fuese aparejado un pueblo para el reino milenario. (D. H. C. IV:537, Historia Documental de la Iglesia.)

Al efectuar esa preparación, el Señor ha definido ciertas grandes responsabilidades para su Iglesia. Dijo él, como una de las señales de su venida, que el evangelio del reino había de ser predicado por todo el mundo por testigo a todas las naciones, y entonces vendría el fin, o la destrucción de los malvados. (Véase Mateo. 24:14.) Ese testigo, según hemos entendido, había de ser un testigo de la misión del Mesías. Había de ser testigo de la divinidad de su misión. Había de ser testigo de que el evangelio de Jesucristo había sido restaurado en toda su plenitud, en ésta la Dispensación del Cumplimiento de los Tiempos.

Pero hubo otra cosa de que habíamos de testificar de la cual se habla también en las revelaciones. Alma habló de ella a los de su pueblo que estaban para ser bautizados. Como una parte del convenio que estaban para hacer dijo que ellos habían de permanecer como testigos de Dios en todo tiempo y en todas las cosas, y en todo lugar donde estuvieran, hasta la muerte. (Mosíah 18:9.) En una de las primeras revelaciones dadas en esta dispensación, el Señor dijo:

Y aun así he enviado mi convenio sempiterno al mundo, a fin de que sea una luz para él, y un estandarte a mi pueblo, y para que lo busquen los gentiles. (D. & C. 45:9.)

Volvió a amonestarnos en el día en que dió el nombre por el cual había de ser llamada su Iglesia. Después de darnos el nombre:

...así se llamará mi Iglesia en los postreros días, aun La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días.

De cierto os digo a todos: Levantaos y brillad, para que vuestra luz sea un estandarte a las naciones. (D. & C. 115: 4-5.)

Mientras he pensado en esas escrituras, he recordado un comentario que fué hecho por un oficial de la Corporación de Acero de los Estados Unidos después que yo había pasado una o dos horas con él y su compañía de oficiales en la manzana del Plan de Bienestar. El me dijo, "Esto de dar ayuda a los necesitados y a los menos afortunados es una demostración práctica del evangelio de Jesucristo." Eso para mí fué un concepto nuevo de que en el programa o plan de bienestar estábamos como testigos ante el mundo de la forma divina en que la obra del Señor había de hacerse.

Así, presenciamos en nuestra obra misionera el magnífico espectáculo de hombres y mujeres, en su mayoría jóvenes, por todos los cabos de la tierra que, por sus servicios desinteresados, son testigos en todos tiempos y en todos lugares de la responsabilidad divina que tiene la Iglesia de enseñar el evangelio.

Si en esta vida solamente esperamos en Cristo, los más miserables somos de todos los hombres... Porque así como en Adam todos mueren, así también en Cristo todos serán vivificados.

Así, al hacer sacrificios, al pagar nuestros diezmos, al ayunar y pagar nuestras ofrendas, al juntar dinero para pagar para casas de reunión y templos, estamos otra vez atestiguando que la ley de sacrificio se requiere de todos los verdaderos Santos si reclamáramos parentesco con él, quien dió su vida para que los hombres fueran.

En nuestra conducta en sociedad, en nuestros bailes, en nuestros juegos, nunca debemos olvidar que en las diversiones estamos afirmando también que somos sus testigos especiales de la divinidad de las organizaciones que patrocinan nuestras diversiones.

Así, cada joven en el servicio militar, y cada señorita en su conducta en sociedad, cada hombre de negocios en sus relaciones con su prójimo es un testigo de que esta obra, en la cual él está, es divina o no lo es. La Iglesia sube o baja sobre la marea de estos testigos personales.

Hace unas semanas estaba yo sentado en el culto de testimonio en el décimoctavo Barrio Sur. (En la ciudad de Lago Salado), y escuchaba a una muchacha de unos veinticuatro años que daba su testimonio. Contó en su testimonio de una mañana a las cuatro en la granja de una comarca pequeña del campo, iba ella con su padre a ordeñar las vacas. Y mientras caminaban hacia el establo, su padre la tomó de la mano y dijo: "Hija mía, tú eres el producto de esta Iglesia de Jesucristo y eres también producto de un hogar de Santos de los Ultimos Días. Si tú fracasas, en cuanto a tí, la Iglesia habrá fracasado y tu hogar también." Esa muchacha desde ese tiempo se ha dado cuenta de que ella, como miembro de la Iglesia de Jesucristo, es testigo de ella a todo el mundo por bien o mal.

"¿Juzgarías la legalidad o ilegalidad del placer? Usa, entonces, esta regla: Lo que debilite tu razón, o dañe la sensibilidad de tu conciencia, obscurezca tu vista de Dios, o quite tu ansia de cosas espirituales, o aumente la autoridad de tu cuerpo sobre tu mente, eso para tí es malo. Por este criterio puedes descubrir lo malo por más que se te presente la tentación."

Oh, la majestad de José que fué vendido en Egipto, quien avergonzó a la hermosa pero aparentemente poco amada esposa de Potiphar, cuando ella lo hubiera tentado a un pecado serio y él dijo: "Mi señor confía en mí, y tú eres su mujer. **¿Cómo, pues, haría yo este grande mal, y pecaría contra Dios?"** El también sintió su grande responsabilidad de ser un testigo verídico de las verdades divinas que él profesaba.

En una de las revelaciones el Señor dijo otra cosa que para mí tiene significado aquí. Dijo: **Porque Sión tiene que aumentar en belleza y santidad; sus fronteras se han de extender; deben fortalecerse sus estacas; sí, de cierto os digo, Sión ha de levantarse y ponerse sus bellas ropas. (D. & C. 82:14.)**

Hace unos años en Kamuela en la isla de Hawaii oí a una agradable misionera Japonesa hacer lo que yo pienso era una aplicación personal de ese principio según se aplicaba a su hogar. Había pocos misioneros entonces, la guerra todavía no terminaba, y esta señorita con su compañera eran dos de los cuatro misioneros en esa isla. Había en el auditorio ochenta y cinco marinos presentes, todos miembros de la Iglesia, quienes se estaban adiestrando, supuestamente para una invasión al Japón, la patria de estas dos misioneras. Llamaron a nuestra hermana misionera a hablar ante esta clase de auditorio. Temblando, ella estuvo en el púlpito y esto es lo que dijo, "Cuando mi padre vino a mí y me dijo que querían que yo fuera a la misión, yo le dije, 'No, padre, no puedo ir a la misión". La instó a que le dijera el por qué, y ella respondió, "Es que no puedo." El volvió a suplicarle y entonces dijo ella, "No puedo ir porque si voy

al campo misionero, se esperará que yo predique ciertos principios del evangelio, principios que mi propio padre y mi propia familia no están viviendo."

Preguntó el padre, "¿Qué cosa no hacemos nosotros que tú tendrías que predicar?"

"Bueno", respondió su hija, "tendré que enseñar la ley de sacrificio. Tú ni siquiera pagas tus diezmos. Se me pedirá que enseñe acerca de la oración familiar y nosotros nunca las hacemos. Se esperará que enseñe la Palabra de Sabiduría; en nuestra casa usamos té y café. Tendre que enseñar la importancia de servir a la Iglesia y tú evitas ese servicio. No, papá, no puedo salir y ser hipócrita."

Creo que el padre pasó la noche sin dormir. "Al día siguiente", dijo nuestra hermana Japonesa, "Mi padre llegó a mí y me dijo, 'Ve, hija mía, y tu padre procurará vivir como su hija enseñará."

A los dos días me encontré con ella en Honolulú en una conferencia misionera, y había estado en casa por primera vez en casi dos años. Durante el transcurso de la conferencia yo le susurré, "Cómo halló usted las cosas en casa?" Se sonrió, y con lágrimas en los ojos dijo, "Todo está bien. Papá y yo somos felices."

La Juventud que enviamos de aquí rara vez será más fuerte que la clase de hogar y ambiente de donde viene. Con el servicio militar para los jóvenes y la perturbada vida social para las muchachas, el desafío de estos tiempos es hacer que Sión aumente en santidad. Tenemos que aumentar en belleza, nuestros hogares, nuestros quórumes, nuestros barrios, nuestras estacas deben fortalecerse. Sión ha de levantarse y ponerse sus bellas ropas.

Hace poco leí el sabio consejo de una madre, Susana Wesley, Madre de Juan Wesley, afamado en asuntos religiosos. Esto era lo que esta madre decía a su hijo, lo cual era un criterio por el cual él podía discernir el bien del mal, en el placer, y por lo tanto, en todos los asuntos de la vida. Estas eran sus palabras: **"¿Juzgarías la legalidad o ilegalidad del placer? Usa, entonces, esta regla: Lo que debilite tu razón, o daña la sensibilidad de tu conciencia, obscuresca tu vista de Dios, o quite tu ansia de cosas espirituales, o aumente la autoridad de tu cuerpo sobre tu mente, eso para tí es malo. Por este criterio puedes descubrir lo malo por más que se te presente la tentación."**

Oh, yo quisiera que todo joven empleara esta regla y midiera todo lo que se le presente a fin de escoger lo bueno. Que Dios conceda que podamos fortalecer a Sión dentro de nosotros mismos, que vivamos noblemente y nos preparemos para comparecer al fin de nuestra vida aquí con honor ante él, cuyo nombre llevamos como miembros de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días, pido humildemente en el nombre del Señor Jesucristo. Amén.

Traducido por Dixon Anderson.

Para que ustedes puedan ver las noticias o acontecimientos de la Misión que se llevaron a cabo en sus ramas, les suplicamos que manden un breve reporte de cada acontecimiento importante que haya, junto con unas fotografías al editor del LIAHONA. Es imposible que hallemos los acontecimientos de cada rama para publicarlos en EL LIAHONA, y por eso les rogamos que aprovechen esta oportunidad en ayudar a otros a conocer su rama.

"Yo soy el

LA ENFERMEDAD más dolorosa que puede afectar el alma del humano es la duda. Duda sobre viene esperanza, se aleja el valor de la vida. Ningún individuo está libre de la duda del diablo. El caza a todos, desde el mayor hasta el menor. Desde el más rico hasta el más pobre. A unos, toma una forma; para otros tiene otra forma. Un hombre duda que tiene fuerza para llevar a cabo cierto fin; otro duda la fidelidad de sus amigos; el tercero —el más lastimoso de todos— duda la existencia e identidad de Dios.

Hay un período de escepticismo en la mayoría de las personas, cuando examinan todo lo que está alrededor de ellos. Curiosidad y duda se transforman en emociones molestas que desorganizan las funciones normales del cuerpo, mente y alma. Esta condición ha de ser curada si hemos de sobrevivir como individuos. A veces parece que estamos en un sueño, que nada en el mundo es real, pero esto es una filosofía sin fondo que perecerá en la luz del pensamiento y conocimiento.

Estos son los pensamientos que encuentro de día en día. Unos los llaman "Pensamientos Fundamentales", pero yo prefiero pensar que son de un corazón que no está seguro, que anda a tientas, un corazón que tiene miedo de tener confianza en otras cosas —especialmente en sí mismo. Cuando me esfuerzo en probar que si conociera más verdad, serían diferentes sus opiniones, el discípulo joven arrebata mi pensamiento sobre la base que estoy queriendo justificar fe ciega. Y si es, todavía estoy correcto, porque la fe es de Dios, y las palabras son de hombres.

¿Qué podemos hacer nosotros, como personas que fundamos nuestra fe completamente sobre la piedra de revelación, cuando tal conflicto llega de la verdad de revelación? Yo siento que la confusión está sólo en la mente del que duda. Cuando dicen que el conocimiento llega sólo por el resultado de la experiencia, ¿no están haciendo de sí mismos mentirosos cuando dicen que la revelación no es experiencia? Uno de los significados que encuentro en el diccionario de Webster es esto, "Experiencia es un ejercicio de la mente." ¿No pone esto directamente a la revelación entre las experiencia ricas? Ningún logro es tan grande en ninguna mente, como lo que se puede obtener directamente de Dios.

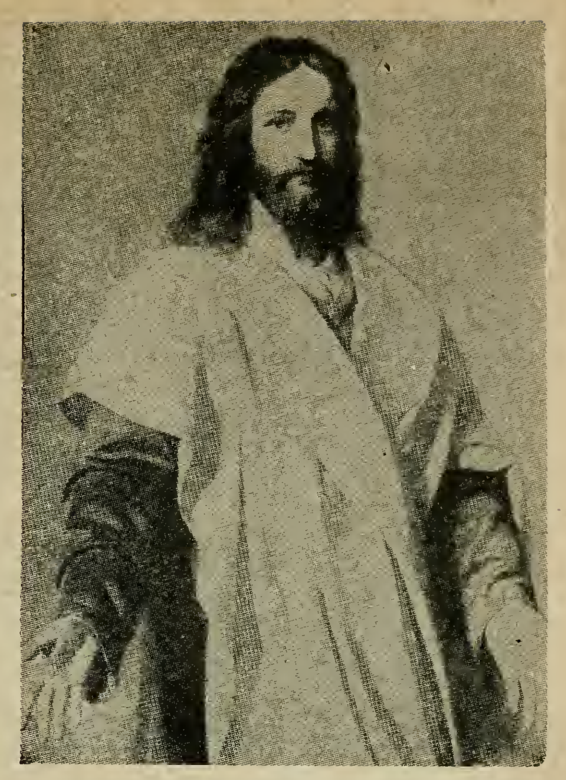
Para confundir más al incrédulo, la revelación no es el principio ni el fin. José Smith oró sinceramente y humildemente antes que le fuera permitido participar de la fiesta celestial. Es cierto, Pablo era incrédulo, pero después de su revelación, ¿no anduvo humildemente en la vista del Señor? Muchos no creen en la revelación porque no les ha llegado tal experiencia tan directa: los mismos individuos probablemente fracasan en realizar que no son dignos de la revelación directa de Dios, y que sólo aquellos que tienen las llaves pueden tener tal estado tan magnífico.

Y si alguno de vosotros tiene falta de sabiduría, demándela a Dios el cual da a todos abundantemente, y no zahiere; y le será dada.

Otro concepto erróneo que frecuentemente es tenido es que todo contacto con Dios tiene que ser completamente una experiencia espiritual. Estos presentimientos que han seguido esas advertencias del futuro, esas sugestiones del hombre interior, todos son ejemplos de revelaciones a cada uno de nosotros,

Camino"

Por Sam M. Meeks.



de Dios. La naturaleza es una revelación de la majestad del Ser Supremo, ¿pero no es Dios mismo? Es tan humano no reconocer todo esto, como la revelación, y llamarlo "Intelecto".

Nuestro Señor es el fundamento de todo conocimiento, conocimiento que se ha obtenido a través de las edades. Si él escoge revelar ésto, entonces ės ventaja del hombre aceptarlo y utilizarlo. Dios es más sabio que cualquiera de nosotros.

Para uno que cree en la Biblia, es fácil probar la revelación, pero para uno que duda los hechos que proclama la Biblia, es más difícil.

¿Cómo puede principiar un renacimiento que restaurará su alma? ¿Cómo puede esta cáscara ser transformada en un hombre completo que no tenga un concepto contaminado de Cristo? Seguramente uno de los requisitos es la oración. Déjelo que ore a Dios y será guiado. Que lea de las palabras de Dios. Seguramente estas cosas no fueron escritas sólo para la decepción del hombre. Que regrese sus pensamientos a la creación y su propósito. Que busque una contestación mejor de la pregunta de la vida de Cristo. Permitale que haga la pregunta que si pudiera vivir una vida tan buena sin el ejemplo de Cristo.

"Y si alguno de vosotros tiene falta de sabiduría demándela a Dios, el cual da a todos abundamente, y no zahiere; y le será dada." (Santiago 1:5.)

Y la sabiduría que conquistará todas estas dudas seguramente será, "Yo soy el camino, y la verdad, y la vida....." (Juan 14:6.)

El Cuerpo de Redacción de la Revista "LIAHONA", desea a sus suscriptores y a los miembros de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días, una

Feliz Navidad y

Próspero Año Nuevo 1952

Los Primeros

En los años increíbles de la exploración y la conquista, siguiendo inmediatamente las noticias del descubrimiento de los continentes nuevos en el mar occidental, comestibles y delicadezas extrañas se llevaron a las mesas de Europa por los conquistadores, quienes, sabiendo muy bien sus potenciales, los habían juntado de

LOS PRIMEROS AGRICULTORES DE AMERICA

EL hombre moderno está endeudado al antiguo hombre rojo por muchos de los elementos principales y no sólo unas pocas de las delicadezas que le gustan, todos originaron en el nuevo mundo y se perfeccionaron por los indios pacientes del continente Americano. En realidad cinco de cada siete partes de un banquete típico en América se compone de alimentos que son estrictamente de los agricultores Americanos.

El elote sería una cosa desconocida en la lista de un epicúreo si no fuese por el trabajo de los aborígenes indios que desarrollaron esta comida suculenta de la hierba salvaje de México que se llama, "Teocintli". Cuánto tiempo duraron en desarrollar esta transformación es un problema grande.

Se reclama que los aborígenes tuvieron más variedades de maíz que tenemos en estos días, y hay evidencia que el maíz fué el primer grano que fué domesticado. Los indios sembraron las variedades de maíz según los climas, teniendo unas variedades de maíz que se daba en tres meses, admirable para la estación corta de cultivo en el Canadá, y en la región de Texas cultivaron una clase que se daba en cinco meses. De estas se han desarrollado algunas clases raras como "Flint Corn" —y estaban comiendo palomitas de maíz muchos años antes que llegara su roncha y cruje a ser el acompañamiento del melodramá de los cines del hombre blanco. También el chicle usado en todas partes de América en estos días, vino de los indios. Los indios de América Central mascaron el chicle muchas generaciones antes que los fabricantes Norte-Americanos se dieran cuenta de sus posibilidades.

Se ha dicho que el arte de agricultura quizá comenzó en este continente y se extendió a Europa y Asia. Es cierto que el indio americano estaba muy avanzado cuando Cristóbal Colón llegó a la costa de las Bahamas el día 12 de octubre de 1492. Suponiendo que se encontraba entre bárbaros, halló una raza avanzada en los perseguimientos de la agricultura, haciendo muchos comestibles deliciosos y extraños.

La papa de Irlanda en realidad no es más irlandés que lo fué Moctezuma. Pedro de Cieza de León, un viajero continental, probablemente fué el primer hombre blanco que vió una papa, cuando en 1533, en una expedición a Colombia descubrió un plato delicioso en la lista de platos nativos. El lo describió como, "una clase de trufa." Más tarde los varios españoles llevaron algunas de las trufas a Europa. En Alemania todavía es mal nombrado una trufa (Kartoffel), llegando primero a aquel país por medio de Austria. Irlanda lo aceptó con gusto como un substituto excelente de la harina de avena, el cual era un producto principal en esos tiempos. Los inmigrantes irlandeses que vinieron a América del Norte en 1719, la presentaron aquí, siendo la primera siembra en la América del Norte, en Londonberry, New Hampshire, después de su viaje indirecto sobre el continente oriental.

El tomate, que en un tiempo se llamaba, "manzana de amor," es otra con-

tribución importante de que los indios rojos estaban gozando mucho tiempo antes de que se introdujera a la civilización europea. Hasta el siglo diez y nueve estas plantas ricas en vitaminas fueron consideradas por la mayoría como una planta venenosa y algunas veces fué exhibida como un arbusto ornamental y nunca se comía su fruta brillante. Quizá la suposición fué fundada sobre el hecho de que el tomate y su primo segundo —la papa— los dos son de la peligrosa familia dulcamara.

El indio serio hubiera hecho mala cara a tales cosas como la fiesta de la víspera de todos los Santos, que tienen los hombres blancos educados, pero él sembró la calabacera tanto como la calabaza y los frijoles trepadores entre los surcos de maíz. Canales antiguos todavía pueden ser encontrados aquí y allí donde una vez eran regiones de agricultura de los indios, evidencia que usaron el riego para las cosechas.

Aunque el algodón fué conocido en el viejo mundo en los tiempos antiguos, algunas de las variedades modernas fueron desarrolladas por el indio americano. Tan suave fué el algodón sembrado por los indios mexicanos y mayas que los españoles lo tomaron por seda y tan fuerte eran sus fibras que hicieron su armadura de ello.

¿Y qué hubiera hecho la institución americana —la fuente de sodas— sin su ingrediente favorito? Tales especialidades de la fuente como los refrescos de helado con chocolate, y crema batida en chocolate caliente viene del chocolate espumoso y fragante de los Aztecas antiguos, porque los indios fueron los primeros que utilizaron el frijol de cacao, nativo de la América tropical y de las Antillas.

Por Juan Sherman Walker.

Muchas drogas medicinales que usamos hoy, los indios de América los descubrieron y los usaron, como: ipecacuana, cáscara, quinina y bálsamo del perú. Cocaína viene de coca, otra planta nativa de la América del Sur, estas propiedades medicinales se cree que los indios conocieron bien.

Parece que es posible que un gran número de las plantas, hierbas, y aún las cizañas, en los cuales el hombre moderno no se ha fijado por su concentración en los sintéticos, fueron usadas provechosamente por los indios, como "Malva", una cizaña de México, en un tiempo era un alimento de los primeros Aztecas y decían que contenía todos los elementos que son necesarios para el cuerpo humano. Su conocimiento de ciertas drogas misteriosas, milagrosas fué profundo.

Los Incas de Perú sellaron los sepulcros de sus caudillos con una cosa que ha desafiado el análisis o duplicación en los más avanzados de los laboratorios científicos. Bolas extrañas de barro llenas de misteriosos polvos plomo fueron desenterradas de estos sepulcros y cuando se analizaron se halló que contenían propiedades muy maravillosas. Funridine, un té curativo, fué preparado por ellos hace muchos años y sólo en estos últimos años, de la época atómica han intentado producirlo los químicos. Vegecarsalimide, una tierra curiosa y altamente mineralizada en asociación complejo con Humus, fué un erector de la tierra del agricultor Inca.

Este industrioso agricultor ingenioso de los tiempos antiguos cultivó la tierra y resolvió los secretos de las plantas de las Américas, y muy pocas de sus contribuciones al hombre civilizado han sido reconocidos.



NATURALMENTE los pensamientos de los que han hablado en esta conferencia han tornado al presidente Smith, que falleció recientemente. También mis pensamientos están en lo mismo. Si hoy se parara él aquí donde estoy, podía yo con facilidad verlo rogando a la gente que viviesen su religión, es decir, que viviesen conforme a las leyes que les han sido enseñadas.

Quisiera, si me lo permiten, decir poco acerca de eso, particularmente de la responsabilidad personal de cada individuo, por lo que llegará a ser.

Le fué permitido a Juan el Revelador ver el porvenir y revelaciones de cosas del futuro, que pasaron como panorama delante de su vista. Entre otras cosas dice: "Y ví los muertos, grandes y pequeños que estaban delante de Dios: ...y fueron juzgados los hombres según sus obras." (Apoc. 20:12).

Por esta declaración gráfica de dos líneas, a todos nosotros nos trae consecuencia tremenda. Primero, dice sin duda que la muerte no es el fin del hombre. Aquellos que estaban juntos para el juicio habían muerto, porque Juan vió a los muertos. Segundo, su clasificación y recompensa dependía de sus obras—lo que habían hecho en sus vidas mortales. Es de la segunda parte de la visión que quiero dirigir la atención.

Al pasar los muertos delante del trono cada uno fué juzgado, según sus obras. Eso es juicio en el sentido más alto del término. Es juicio fundado sobre la rectitud. Llega completamente al ideal perfecto. No se halla ninguna falta en ello, porque cada hombre será clasificado y premiado por sus obras. Siempre ha sido la concepción de naciones cultas de hombres libres, particularmente aquellas cuyas leyes están fundadas en el código cristiano, que sólo al grado en que el juicio ha aceptado la rectitud ha llegado a la justicia. Hace mucho el profeta Amós unió los dos en su propia relación, y ningún hombre recto ha podido o ha tratado de cortar la atadura que los une para siempre.

Justicia

Amós amonestó a su nación: "Antes corra el juicio como las aguas, y la justicia como impetuoso arroyo." (Amós 5:24.)

Me detengo en usar la palabra rectitud porque en estos días ha llegado a añadirse a la palabra, hipocresía. Muchas veces se burlan del que se dice posee la cualidad de ser recto, como si la palabra lo caracterizara como hipócrita, exaltándose a sí mismo, uno que se da a sí mismo las virtudes superiores, como es mostrado en la parábola de Jesús tocante al fariseo que públicamente dió gracias a Dios que él no era como otros hombres, que proclamó en voz alta sus propias virtudes. Jesús dijo que el publicano que estaba solo y aparte,

oraba humildemente que Dios tuviese misericordia de él, un pecador, sería justificado antes que el otro.

Ningún sentido de oprobio va con la palabra rectitud. Significa lo que está de acuerdo con lo justo, o caracterizada por integridad o moralidad. No hay otra palabra para tomar su lugar. Por eso estoy obligado a usarla, y confío que la entiendan en su propia significación.

La declaración de Juan acerca de la frase del juicio tiene que leer como afirmación de que hay cosas que se espera que todos hagan. La promesa de una recompensa basada en las obras quiere decir que hay ciertos requisitos. Donde no hay ley, no puede haber juicio, porque la ley es principio del gobierno divino tanto como el mundano. Los requisitos señalados, naturalmente, se buscan en las enseñanzas de Jesús, porque Juan fué su discípulo. Y por la revelación de él, nos dice que se le mostraron las cosas que vió.

Durante su última visita a los discípulos antes de su asención, como se ha dicho antes, Jesús los comisionó que llevaran su mensaje a todo pueblo, diciéndoles a los a quien predicasen que observasen todas las cosas que él les había mandado. Entonces ésta es la ley por la cual todos serán juzgados. Como lo entiendo yo, no hay ni una sola cosa en todo lo que enseñó Jesús que, si fuera practicada, no adelantaría la rectitud y la justicia en la tierra. Nadie sería dañado por conformidad universal a todas las reglas gobernando el conducto humano que él promulgó. Uno no puede pensar que fué la intención que el hombre fuera consignado a vivir perpetuamente en esta tierra entre la carnicería, la bestialidad, la riña, el odio y la maldad; robando el uno al otro; con engaño y avaricia; esforzándose por ventaja el uno sobre el otro; por la violencia de la fuerza brutal, ocultando y quebrando todo sentimiento de misericordia y bondad humana, por desechar la rectitud y todo lo que hace la vida buena, bajo lo vil, podrido, horrible y feo diluvio de vicios que arremolinan sobre la tierra. Todo esto y toda perversidad servil de la privación humana que pasa ante nosotros diariamente está directamente contra la benevolencia y hermandad, el valor y la dignidad del alma humana con su derecho dado de Dios de estar libre de la esclavitud de opresión, las admoniciones de amor y misericordia, de ser puro de corazón, y de ser hambriento y sediento por la justicia, explicado como guías a la rectitud y la vida abundante por el Cristo.

y Juicio

Por Alberto E. Bowen.

El otro día el señor J. Edgar Hoover les dijo a los del Comité del sindicato de investigación del crímen en América, que el jugar por dinero puede ser quitado inmediatamente si los oficiales en los estados y ciudades honestamente se esforzarían en cumplir la ley, en vez de tolerar los que están listos para pagar el precio de protección por la violación de la ley. Siguiendo el jugar por dinero iría la generación entera de repugnantes males producida por ello. Si eso pudiera ser hecho, infinidades de cosas pudieran ser limpiadas con sólo observar las leyes puestas como la base por el juicio y justicia divina.

En otra ocasión, aún antes de su crucificación, para ver la misión y propósito de la vida, la meta del esfuerzo del hombre, su destino final, el Señor dijo, "Sed, pues, vosotros perfectos, como vuestro Padre que está en los cielos es perfecto." (Mateo 5:48). Esta frase breve contiene todo lo que Jesús enseñó de la misión de la vida y del destino del hombre. A la vista parece ser un dicho difícil con que cumplir, y muchos han sentido que es imposible cumplir con esta tarea, y que no vale la pena esforzarse; que proyecta un ideal tan falso que lo hace de poco valor. Quizá haya valor en esta obje-

ción, si sólo se piensa de la vida mortal. Para obtener el valor completo de la admonición necesitamos un entendimiento más extenso de la obra de la vida.

El presidente Brigham Young dió algo de luz de eso en uno de sus sermones. Después de citar la frase dijo: "Si el ...pasaje que he citado no está explicado según nuestro entedimiento, podemos cambiar la construcción un poco para que diga así: Sed, pues, perfectos, tanto cuanto sea posible, porque es esto todo lo que podemos hacer."

"Cuando hacemos lo mejor que sabemos en la esfera y estado que ocupamos aquí, somos justificados en la justicia, rectitud, misericordia y juicio que él que va ante el Señor de los cielos y la tierra. Somos tan justificados como los ángeles que van delante del trono de Dios. El pecado que se adherirá a toda la posteridad de Adán y Eva es que no han hecho lo que saben que deben de hacer." (J. D. 2:129.)

Esto pone la admonición en un plano en que se puede trabajar. Está dentro de la posibilidad de lograrlo. También nos dice que es grande el privilegio de rendir juicio. Requiere una dispensación justa de juicio divina omnisciente. Por esto quizá es que Dios ha reservado el juicio para sí mismo. Los que Juan vió se pararon delante de Dios.

El tendría un conocimiento completo de todos los hechos esenciales, lo que mortales rindiendo juicio tal vez nunca tienen, lo cual resulta en el fracaso de la justicia. Dios tendría entendimiento completo de todas las influencias que han ayudado a formar la vida para ser juzgada; el conocimiento poseído y la oportunidad de saberlo, la capacidad de entender lo que se le ha sido enseñado; la clase de asociación y sociedad con que ha tenido la capacidad de juntarse congenialmente; y todos los factores, él pone el juzgado donde pertenece, lo cual es lo que es en verdad juicio final.

Esta interpretación introduce el principio de que no es la intención de que cumplamos todo en esta vida, sólo se espera de nosotros que seamos seres progresivos, creciendo hacia nuestro destino final. Pero ese principio en ninguna manera nos disculpa en no hacer lo mejor que podemos, ni de adquirir todo el conocimiento que tenemos la capacidad y oportunidad de asimilar en esta vida. Tenemos unas enseñanzas muy específicas de eso. Las escrituras dicen:

"Cualquier principio de inteligencia que logremos en esta vida se levantará con nosotros en la resurrección; y si en esta vida una persona adquiere más conocimiento e inteligencia que otra, por motivo de su diligencia y obediencia, hasta ese grado le llevará la ventaja en el mundo venidero." (D. C. 130:18,19.)

La inteligencia ha sido interpretada como la habilidad de comprender y responder a luz y verdad. Pero es claro de lo que ha sido citado que el conocimiento e inteligencia son compañeros congeniales; y además, que para lograrlos requiere industria, estudio, diligencia, y obediencia. Es gobernada su adquisición por la ley universal de recompensa por esfuerzo. No vienen como dádivas gratuitas al haragán o al indiferente.

Esto es el punto que quería recalcar especialmente aquí hoy, y es la razón, tal vez, por todo lo que he dicho antes. No hay nada en toda la historia, experiencia de la raza, en las enseñanzas de Jesús, ni en las doctrinas de la Iglesia, que garantice la suposición que se puede ganar la excelencia sin esfuerzo, ya en el reino espiritual o en el dominio temporal; ni que la exaltación se puede alcanzar por sólo una profesión de fe o adherirse pasivamente a un credo o cuerpo de doctrinas. Jesús lo hizo muy claro cuando dijo:

"No todo el que me dice: Señor, Señor, entrará en el reino de los cielos: mas el que hiciere la voluntad de mi Padre que está en los cielos." (Mat. 7:21.)

Es importante notar que las enseñanzas de Jesús pertenecen, por lo general, a esta vida. De vez en cuando nos da ideas de un futuro glorioso, pero esto dependían en lo que hacíamos aquí, como la revelación de Juan, los muertos fueron juzgados por las obras que habían hecho mientras vivían. No estamos aquí para prepararnos para morir, pero para vivir, y usar todos nuestros poderes para perfeccionarnos en adquirir conocimiento, desarrollar nuestros talentos, formar virtudes en nosotros mismos, conquistar lo malo y practicar las cosas que sabemos. El progreso que hacemos aquí determina nuestra posición en lo futuro.

Tenemos una religión muy práctica. Tiene que ver con nuestras vidas diarias. Y el galardón de observar la ley no es diferido al futuro o después de la resurrección. El construír el reino envuelve unas cosas muy prácticas. No es sólo concerniente lo no-material que está en el reino etéreo. El construír capillas, lugares, en que adorar, escuelas, templos, son para propósitos espirituales. Pero envuelven un elemento grande de lo material. Son esenciales en construír el reino de Dios. ¿Dónde clasificaría usted el embellecer su hogar; y el hacer sus alrededores más refinados? Es necesario proveer las cosas que sostiene la vida, saber a fondo las artes y habilidades e industrias que son las necesidades del progreso y mejoramiento. Creo que no puedo hallar la línea que divide lo espiritual de lo temporal.

En esta vida nadie puede perfeccionarse en todos los campos de conocimiento humano o habilidades o esfuerzos, sin embargo complementan el uno al otro y cada uno es necesario para la perfección de todo. Por el esfuerzo cooperativo de todos en un cuerpo organizado, cada uno haciendo lo que sus talentos le preparan para hacer, se puede preparar el reino. Supongo que la rectitud de lo que hace uno depende en el propósito o motivo que estimula la continuación, sea lo de promulgar lo bueno entre los hombres, el adelantamiento de la justicia o sea la gratificación de la ambición egoísta, para ser logrado sin observar lo que trae a otros, o su influencia en el progreso o mejoramiento humano.

Conocimiento inactivo, no siendo empleado en propósitos útiles es de poco valor. Uno puede lograr ser miembro de la Iglesia, por cumplir todas las ordenanzas iniciativas y necesarias, pero si termina allí, como hacen algunos, no puede creer que su salvación sea segura, no importa que sea su conducta personal. Uno tiene que progresar o retroceder. Uno no puede quedar parado. Actividad es la ley de crecimiento y crecimiento es progreso, es la ley de la vida. Obediencia a la ley que gobierna, cooperación con otros, ayudándolos a edificar el reino de Dios es indispensable.

Hablando correctamente no hay legos en esta Iglesia. Hay trabajo para todos, obra, trabajo y esfuerzos en armonía de acuerdo con la ley establecida es el único camino conocido al progreso. Salvación es término relativo, admitiendo varios grados. No puede haber otro significado de la revelación de Juan, que, "Cada uno será recompensado según sus obras." El perezoso o flojo o apático no puede esperar una clasificación alta, no importa que volubles sean sus profesiones de fe, o que profusos sean en sus protestaciones de devoción a sus credos.

Oro humildemente que cada uno de nosotros al salir de aquí salgamos con una realización completa de que cualquiera cosa que esperamos o aspiramos alcanzar dependerá en nuestra buena voluntad de pagar el precio en esfuerzos individuales. No podemos acodarnos en otro ser humano pero podemos ser apoyados por la ayuda que recibimos de Dios si le servimos fielmente y guardamos sus mandamientos todos los días, lo que pido que hagamos, en el nombre de Jesús. Amén.

Temas Fundamentales de la

Capítulo 8

LA VISITA DE MORONI

1823-1827

La Vida de José Smith Entre los Años de 1820-23.—"Seguí con mis ocupaciones comúnes de la vida hasta el veintiuno de septiembre de mil ochocientos veintitrés, sufriendo continuamente severa persecución a manos de toda clase de individuos, tanto religiosos como irreligiosos, por motivo de haber seguido afirmando que había visto una visión.

"Durante el tiempo que transcurrió entre la ocasión en que vi la visión y el año de mil ochocientos veintitrés—habiéndoseme prohibido unirme a cualquiera de las sectas del día, teniendo pocos años, y perseguido por aquellos que deberían haber sido mis amigos y haberme tratado con bondad; y, si me creían en error, procurado de una manera propia y cariñosa sacarme del engaño—me vi sujeto a toda especie de tentaciones; y, juntándome con toda clase de personas, frecuentemente cometía muchas imprudencias y manifestaba las debilidades de la juventud y las flaquezas de la naturaleza humana, lo cual, me da pena decirlo, me condujo a diversas tentaciones que eran ofensivas en la vista de Dios. Al hacer esta confesión, nadie debe creerme culpable de grandes o serios pecados. Jamás existió en mi naturaleza la disposición para cometer tales cosas. Pero sí fuí culpable de levedad, y en ocasiones me asociaba con compañeros joviales, etc., cosa que no correspondía con la conducta que había de guardar uno que había llamado de Dios como yo lo había sido. Mas esto nada extraño será para el que se acuerde de mi juventud y conozca mi jovial temperamento natural.

"Como consecuencia de esto, a menudo me sentía censurado a causa de mis debilidades e imperfecciones. En la noche del ya mencionado día veintiuno de septiembre, después de haberme retirado a mi cama, me puse a orar, pidiéndole a Dios Todopoderoso perdón de todos mis pecados e imprudencias; y también una manifestación para saber de mi condición y posición ante él; porque tenía la más completa confianza de obtener una manifestación divina, como había acontecido anteriormente.

La Aparición de Moroni.—"Encontrándome así en el acto de suplicar a Dios, vi que se aparecía una luz en mi cuarto, y que siguió aumentándose hasta que el cuarto quedó más iluminado que el medio día; cuando repentinamente se apareció un personaje al lado de mi cama, de pie en el aire, porque sus pies no tocaban el suelo.

"Llevaba puesta una túnica suelta de una blancura exquisita. Era una blancura que excedía cuanta cosa terrenal jamás había visto yo; ni creo que exista objeto alguno en el mundo que pudiera presentar tan excesivo brillo y blancura. Sus manos estaban descubiertas, así como sus piernas, poco más arriba de las muñecas; igualmente tenía descubiertos los pies, así como sus piernas, poco más arriba de los tobillos. También tenía descubiertos su cabeza y cuello. Pude darme cuenta de que no llevaba puesta más ropa que esta túnica, porque estaba abierta de tal manera que podía verle el pecho.

"No sólo tenía su túnica esta blancura excesiva, sino que toda su persona brillaba más de lo que se puede describir, y su faz era como un vivo relámpago. El cuarto estaba sumamente iluminado, pero no con la brillantez que había en torno de su persona. Cuando lo vi por primera vez, tuve miedo; mas el temor pronto se apartó de mí.

Historia de la Iglesia — —

Por José Fielding Smith.
Traducido por Eduardo Balderas.

Es Revelado el Libro de Mormón.—"Me llamó por nombre, y me dijo que era un mensajero enviado de la presencia de Dios, y que se llamaba Moroni; que Dios tenía una obra para mí, y que mi nombre se tendría por bien o mal entre las naciones, tribus y lenguas; o que hablarían bien o mal de él en todas las naciones.

Dijo que se hallaba depositado un libro, escrito sobre planchas de oro, que daba una relación de los antiguos habitantes de este continente, así como del origen de su procedencia. También declaró que en él se encerraba la plenitud del evangelio cual el Salvador lo había entregado a los antiguos habitantes.

"Asimismo, que junto con las planchas estaban depositadas dos piedras en aros de plata, las cuales aseguradas a una pieza que se ceñía alrededor del pecho, formaban lo que se llamaba el Urim y Tumim: que la posesión y uso de estas piedras era lo que constituía a los "videntes" de los días antiguos o anteriores, y que Dios las había preparado para la traducción del libro.

Moroni Cita a los Antiguos Profetas.—"Después de decirme estas cosas, empezó a repetir las profecías del Antiguo Testamento. Primero citó parte del tercer capítulo de Malaquías, y también el cuarto o último capítulo de la misma profecía, aunque variando un poco de la manera en que se halla en nuestras Biblias. En lugar de decir el primer versículo cual se encuentra en nuestros libros, lo hizo de esta manera:

"Porque, he aquí, viene el día que arderá como un horno, y todos los soberbios, sí, todos los que obran inicuamente arderán como rastrojo, porque los que vienen los quemarán, dice el Señor de los Ejércitos, de modo que no les quedará ni raíz ni rama.

"Además, repitió el quinto versículo así: He aquí, yo os revelaré el sacerdocio por la mano de Elías el profeta, antes de la venida del gran y terrible día del Señor.

"Igualmente, expresó el siguiente versículo de otro modo: Y él plantará en los corazones de los hijos las promesas hechas a los padres, y los corazones de los hijos se volverán a sus padres. De no ser así, todo la tierra sería destruídda totalmente a su venida.

"Aparte de éstas, recitó el capítulo



El Cerro de Cumorah donde estaban las planchas de Oro.

once de Isaías, diciendo que estaba para cumplirse; y en igual manera, dió voz a los versículos veintidós y veintitrés del tercer capítulo de Los Hechos, tal como se hallan en nuestro Nuevo Testamento. Declaró que ese profeta era Cristo, pero que aún no llegaba el día en 'que cualquiera alma que no oyere a aquel profeta, será desarraigada del pueblo', sino que pronto llegaría.

"También citó desde el versículo veintiocho hasta el último del segundo capítulo de Joel; e indicó que todavía no se cumplía, pero que se realizaría en breve. Además, dijo que pronto entraría la plenitud de los gentiles. Repitió muchos otros pasajes de las Escrituras y propuso muchas explicaciones que no pueden relatarse aquí.

"La Amonestación de Moroni.—"Por otra parte, me manifestó que cuando yo recibiera las planchas de que él había hablado—porque aún no había llegado el tiempo para obtenerlas—no había de enseñarlas a nadie, ni el peto con el Urim y Tumim, sino únicamente a aquellos a quienes se me mandare que las enseñara; si desobedecía, sería destruído. Mientras hablaba conmigo acerca de las planchas, se desplegó en mi mente la visión de tal modo que pude ver el lugar donde estaban depositadas; y con tanta claridad y distinción que reconocí el lugar cuando lo visité.

"Después de esta comunicación, vi que la luz en el cuarto empezaba a juntarse alrededor del personaje que me había estado hablando; y así continuó hasta que el cuarto una vez más se quedó obscuro con excepción de inmediatamente alrededor de su persona; cuando vi que repentinamente se abrió, como si fuera, un conducto directamente hasta el cielo; y ascendió hasta desaparecer por completo, y el cuarto quedó tal como había estado antes de aparecerse esta luz celestial.

La Segunda Aparición de Moroni.—"Me quedé reflexionando la singularidad de este cuadro, y maravillándome grandemente de lo que me había dicho este mensajero extraordinario, cuando en medio de mi meditación de pronto descubrí que mi cuarto empezaba a iluminarse de nuevo, y, como si fuera en un instante, el mismo mensajero celestial apareció una vez más al lado de mi cama.

"Empezó, y otra vez me dijo las mismísimas cosas que me había relatado en su primera visita, sin variar en nada; después de lo cual me informó de grandes juicios que vendrían sobre la tierra, con grandes desolaciones causadas por el hambre, la espada y pestilencias; y que esos penosos juicios vendrían sobre la tierra en esta generación. Habiéndose referido estas cosas, de nuevo ascendió como lo había hecho anteriormente.

Miré dentro de la caja y efectivamente ví allí las planchas, el Urim y Tumim y el peto, como lo había dicho el mensajero.

La Tercera Aparición de Moroni.—"Ya para entonces eran tan profundas las impresiones que se habían grabado en mi mente que el sueño había huído de mis ojos, y yacía dominado por el asombro de lo que había visto y oído. Pero cuál no fué mi sorpresa al ver de nuevo al mismo mensajero al lado de mi cama, y oírlo repasar o repetir las mismas cosas que antes; y añadió una advertencia, diciéndome que Satanás procuraría inducirme (a causa de las situaciones indigentes de la familia de mi padre) a que obtuviera las planchas con el fin de hacerme rico. Me prohibió eso, declarando que al obtener las planchas no debería tener presente más objeto que el de glorifcar a Dios; y que ningún otro propósito habría de influir en mí sino el de edificar su reino. De lo contrario, no podría obtenerlas.

"Después de su tercera visita, de nuevo ascendió al cielo como antes, y otra vez me quedé meditando la extrañeza de lo que acababa de experimentar; cuando casi inmediatamente después que el mensajero celestial hubo ascen-

dido la tercera vez, cantó el gallo, y vi que estaba amaneciendo. De modo que, nuestras conversaciones deben haber durado toda aquella noche.

La Cuarta Aparición de Moroni.—"Poco después me levanté de mi cama y, como de costumbre, fuí a desempeñar los trabajos necesarios del día; pero al querer trabajar como en otras ocasiones, hallé que se me habían agotado tanto las fuerzas que me quedé incapacitado por completo. Mi padre que andaba trabajando cerca de mí vió que algo me sucedía, y me dijo que me fuera para la casa. Partí de allí con la intención de irme a casa, pero al querer cruzar el cerco para salir del campo en que estábamos, se me acabaron completamente las fuerzas, caí inerte al suelo y por un tiempo no estuve consciente de nada.

"Lo primero que pude recordar fué una voz que me hablaba, llamándome por mi nombre. Alcé la vista y vi al mismo mensajero, arriba de mi cabeza, rodeado de la misma luz que antes. Entonces me relató otra vez todo lo que me había referido la noche anterior, y me mandó que fuera a mi padre y le hablara acerca de la visión y mandamientos que había recibido.

"Obedecí; regresé a mi padre que estaba en el campo, y le declaré todo el asunto. Me respondió que era de Dios, y me dijo que fuera e hiciera lo que el mensajero me había mandado. Me fuí del campo al lugar donde me había dicho que estaban depositadas las planchas, y debido a la claridad de la visión que había visto tocante al lugar, en llegando allí, lo reconocí.

El Cerro de Cumora.—"Cerca de la aldea de Manchester, Distrito de Ontario, Estado de Nueva York, se levanta una colina de tamaño regular, y la más elevada de todas las de la comarca. Por el costado occidental del cerro, no lejos de la cima, debajo de una piedra de buen tamaño, yacían las planchas, depositadas en una caja de piedra. En el centro, y por la parte superior, esta piedra era gruesa y redonda, pero más delgada hacia la orilla; de manera que se podía ver la parte céntrica sobre la superficie del suelo, mientras que las orillas estaban cubiertas de tierra. Habiendo quitado la tierra, conseguí una palanca que logré introducir debajo de la orilla de la piedra, y con un ligero esfuerzo la levanté. Miré dentro de la caja, y efectivamente vi allí las planchas, el Urim y Tumim y el peto, como lo había dicho el mensajero. La caja en que se hallaba estaba hecha de piedras, colocadas en una especie de cemento. En el fondo de la caja había dos piedras puestas transversalmente y sobre éstas descansaban las planchas y los otros objetos que las acompañaban.



Las Planchas de Oro.

"Intenté sacarlas, pero me lo prohibió el mensajero; y de nuevo se me informó que aún no había llegado el tiempo de sacarlas, ni llegaría sino hasta cuatro años después de esa fecha; pero me dijo que debería ir a ese lugar exactamente un año después y que me esperaría allí; y que había de seguir haciéndolo así hasta que se cumpliera el tiempo para obtener las planchas.

Las Cuatro Visitas Anuales al Cerro. "De acuerdo con lo que se me había mandado, iba al fin de cada año; y en

cada ocasión encontraba allí al mismo mensajero, y en cada una de nuestras entrevistas recibía de él instrucciones y conocimiento concernientes a lo que el Señor iba a hacer; y cómo y en qué manera se conduciría su reino en los últimos días.

"Debido a que las condiciones económicas de mi padre se hallaban sumamente limitadas, nos veíamos obligados a trabajar con nuestras manos, a jornal y de otras maneras, según se presentaba la oportunidad. A veces estábamos en casa, a veces fuera de la casa; y trabajando contínuamente podíamos ganarnos un sostén más o menos cómodo."

Tentación de José Smith.—Mientras iba José Smith al cerro de Cumora, aquella memorable ocasión, sintió la influencia de muchas emociones opuestas. La familia de su padre se hallaba sumamente pobre y en serias condiciones económicas. Sus acreedores los habían molestado gravemente. El adversario de toda justicia aprovechó estas condiciones para tentar seriamente al joven con todo su poder. Las planchas del libro eran de oro; serían de gran valor. ¿No podría usarlas para aliviar la condición económica de la familia? ¿o no habría con las planchas alguna otra cosa que pudiera utilizarse para ese propósito? Estos fueron los pensamientos que Satanás puso en su corazón mientras se aproximaba al cerro, y por lo pronto quedó olvidada la amonestación del ángel.

Ninguna dificultad tuvo en encontrar el lugar donde estaban escondidos los anales.(1) No fué sino cuestión de un momento limpiar la tierra y con una palanca levantar la piedra que servía de cubierta a la caja que contenía el sagrado tesoro. Allí, ante él, sobre dos piedras colocadas transversalmente en la caja, vió los anales. También estaba allí un Urim y Tumim, dos piedras transparentes en arcos de plata sujetas al peto, tal como el ángel lo había descrito. Quedó maravillado. Extendiendo la mano intentó levantar las planchas, pero recibió una sacudida violenta que hasta cierto punto lo dejó sin fuerzas. Después de un momento de vacilación, intentó por segunda vez, pero recibió un golpe más fuerte que el primero. Ignoraba la causa de esto, porque suponía que todo lo que necesitaba para procurar las planchas era tener la fuerza física y hacer el esfuerzo. Por tercera vez extendió la mano para tomar las planchas, y de nuevo recibió un golpe con tanta violencia que le agotó las fuerzas y lo dejó impotente. En su gran agitación, y sin meditar exclamó: "¿Por qué no puedo obtener el libro?" "Porque no has guardado los mandamientos del Señor"—le contestó una voz a su lado. Alzando la vista, se asombró de ver al mensajero celestial que lo había visitado anteriormente.

Manifestación de los Poderes del Bien y del Mal.—Con humilde arrepentimiento acudió al Señor en oración. Fué despejada su visión y la gloria del Señor brilló alrededor de él, y sintió la dulce influencia del poder de rectitud. Mientras veía esta visión, el ángel le dijo: "¡Mira!" José vió al príncipe de las tinieblas rodeado de su innumerable ejército de secuaces en toda su furia diabólica. Al pasar delante de él la visión del maligno, el ángel dijo: "Todo esto se ha manifestado, lo bueno y lo malo, lo santo y lo impuro, la gloria de Dios y el poder de las tinieblas, para que de aquí en adelante conozcas los dos poderes y nunca seas dominado por el inícuo. He aquí, lo que insta y guía a lo bueno y a hacer lo bueno, es de Dios, y lo que no, es del maligno. Es él quien llena el corazón de los hombres de maldad, para andar en las tinieblas y blasfemar a Dios; y sabrás desde ahora que sus senderos llevan a la destrucción; más el camino de la santidad es paz y reposo." (Véase Improvement Era, tomo 2, página 807.)

También se le informó a José que aquellos anales habían sido depositados para la gloria de Dios, porque contenían la plenitud del evangelio cual se entregó a los antiguos habitantes de este continente americano, y tendrían

que aparecer por el poder de Dios. Además, que la traducción iría a los gentiles, muchos de los cuales creerían; después iría a la casa de Israel, de la que muchos también serían convertidos a la Iglesia de Cristo.

Valor de la Lección del Profeta.—La lección que aprendió José Smith en esta ocasión fué para él de beneficio duradero. Desde ese día conoció el poder del maligno y quedó preparado para resistir la tentación. Muchos años después, hablando de este acontecimiento dijo: "Desde entonces estuve dispuesto a guardar los mandamientos de Dios." Si no se hubiera presentado la lección de esta manera, tal vez en un día posterior podría haber caído en tentación, en un momento de descuido, con resultados desastrosos.

El Intervalo de Cuatro Años.—Durante el intervalo de cuatro años de 1823 a 1827, José Smith se vió en la necesidad de ayudar a la familia de su padre a pagar sus deudas y ganarse la vida. A veces hallaba trabajo en casa, a veces fuera de casa, conforme se presentaba la oportunidad. La muerte de su hermano mayor, Albino, en 1824 hizo más apremiante la necesidad de ayudar a la familia. En octubre de 1825 empezó a trabajar para un caballero de edad llamado Josías Stowel. El señor Stowel había oído de unas antiguas

Continúa en la Pág. 631

DEBERES DE HIJAS A MADRES

Cuántas veces meditamos acerca de este grandioso tema? y... quisiéramos escudriñar en nuestra conciencia los deberes y la forma de recompensar en algo el abnegado sacrificio de la madre.

He aquí en mi humilde opinión lo que creo indispensablemente necesario para agradar a nuestras queridas madres:

1º—OBEDIENCIA.—Es el secreto o la clave para andar por buen camino porque los consejos de una madre y las órdenes que ellas nos dan siempre nos llevarán a puerto seguro. Todas las madres del mundo sienten satisfacción inmensa cuando son obedecidas por sus hijos y agradecen o aprecian ésto más que regalos costosos.

2º—TRABAJO.—Cuando tomamos el ejemplo de nuestras madres para realizar las tareas del hogar; no debemos tener duda en que las aprenderemos con rapidez, en que sentiremos alegría por tener su compañía y en esta forma tendremos una preparación eficiente para cuando Dios nos ayude a formar nuestro propio hogar. Así que atender a nuestro padre, hermanos y deberes de la casa debe ser agradable para nosotras.

3º—CONFIANZA INTIMA.—Con esto quiero significar que las madres deben de ser las mejores amigas y compañeras para nosotras, porque ningún ser en el mundo podría darnos los sabios consejos de ellas cuando se nos presenten problemas en la vida, por esto pienso que cuando sintamos tristeza, alegría o duda, es a ellas a quienes debemos acudir con la plena seguridad de que sabrán darnos una solución satisfactoria a los problemas o de que nos acompañarán en nuestras alegrías o nos consolarán en las penas.

4º—GRATITUD.—Existen infinidad de formas para demostrar gratitud a nuestro ser más querido, pero la que yo considero mejor es la manera de comportarse las hijas. Si siempre hablamos con voz cariñosa a nuestras madres y estamos listas para complacerlas en todo con amor y solicitud; esto tendrá más valor que regalarle un vestido, unos zapatos, etc., aunque lo ideal sería hacer las dos cosas, (tener un comportamiento irreprochable y hacerle regalos).

5º—VENERACION.—Con esta palabra que tiene un alto significado quiero finalizar esta plática. Sentir respeto y admiración hacia nuestras madres es uno de los deberes más grandes de los hijos porque el amor de una madre se asemeja al amor de Dios.

Que Dios los bendiga y que nos dé inteligencia y sabiduría para hacer prácticas todas estas cosas que seguramente nos causarán satisfacción y felicidad. AMEN.

Por Hilda GARCIA CERDA.



Capítulo 29

PORQUE DE LOS TALES ES EL REINO DE LOS CIELOS

Todos los espíritus de los hombres fueron inocentes en el principio; y habiendo Dios redimido al hombre de la caída, el hombre vino a quedar de nuevo en su estado de infancia, inocente delante de Dios.—D. C. 93:3.

Inocente Delante de Dios

¿Qué es más amable que un niño pequeño? ¿Es posible contemplar la cara inocente y confiada de un infante de un año, o menos, y sentir que hay mancha en su alma? ¿Creen que el débil y dependiente niño pequeñito está bajo condenación a causa del pecado de otro y tiene que ser limpiado por algún rito religioso falsamente llamado "bautismo"? Si creen tal cosa su propia alma está en las profundidades del cautiverio del pecado. Si creen esto, no han comprendido el significado de la expiación de Jesucristo. No comprenden la misión de nuestro Salvador, y están ligados con las cadenas del infierno.

El Bautismo de Infantes es una Burla Solemne

Escuchen las palabras de un profeta que vivió hace aproximadamente mil quinientos años.

De esta manera es como el Espíritu Santo me manifestó la palabra de Dios; por lo tanto, amado hijo mío, sé que es una burla solemne ante Dios el bautizar a los niños pequeñitos.

He aquí, os digo, que esto es lo que enseñaréis: el arrepentimiento y el bautismo a los que sean responsables y capaces de cometer el pecado; sí, enseñad a los padres que tienen que arrepentirse y bautizarse, humillándose a sí mismos como niños pequeñitos. Y entonces se salvarán todos ellos con sus niños pequeñitos.

El Camino

Y sus niños pequeñitos no tienen necesidad de arrepentirse ni de ser bautizados. He aquí, que el bautismo es para el arrepentimiento para que se cumplan los mandamientos para la remisión de los pecados.

Pero los niños pequeñitos viven en Cristo, aun desde la fundación del mundo; si no fuere así, Dios sería un Dios parcial, un Dios variable, que haría acepción de personas; porque, ¿cuántos niños pequeñitos no han muerto sin el bautismo.

Por lo tanto, si los niños pequeñitos no podrían salvarse sin ser bautizados, éstos hubieran ido a un infierno sin fin.

He aquí, que os digo, que el que supone que los niños pequeñitos tienen necesidad del bautismo, se halla en la hiel de amargura y en las ligaduras de la iniquidad; porque no tiene fe, ni esperanza ni caridad; por tanto, si pereciere con este pensamiento, iría al infierno.

Porque terrible es la iniquidad de suponer que Dios salva a un niño a causa del bautismo, y que otro debe perecer por no haberlo recibido.

¡Ay del que pervierta, de esta manera, las vías del Señor, porque perecerá excepto que se arrepintiere! He aquí, hablo sin temor, porque tengo autoridad de Dios; y no temo lo que el hombre hiciere, porque el amor perfecto desecha todo temor.

Y estoy lleno de caridad que es un amor eterno; por lo tanto, todos los niños son iguales ante mí, y, por lo tanto, amo a los niños pequeñitos con un perfecto amor; y todos ellos son iguales y participantes de la salvación.

Porque yo sé que el Señor no es un Dios parcial, ni un Ser inconstante; sino que es invariable de eternidad en eternidad.

Los niños pequeñitos no pueden arrepentirse; por consiguiente, es una terrible iniquidad el negarles las puras misericordias de Dios, puesto que todos tienen vida en El a causa de su misericordia.

Y quienquiera que diga que los niños pequeñitos tienen necesidad de bautizarse, niega las misericordias de Cristo, y tiene en nada su expiación y el poder de su redención.

¡Ay de los tales, porque están en peligro de la muerte, del infierno y de los tormentos sin fin! Lo digo sin temor, porque así me lo mandó Dios. Escucha las palabras de Cristo, y dales atención; porque, sino, ellas se pondrán contra tí ante el tribunal de Cristo.

Porque, he aquí, que todos los niños pequeñitos viven en Cristo, como todos aquellos que no tienen la ley. Porque el poder de la redención alcanza también a todos aquellos a quienes no ha sido dada la ley. Porque el que no ha sido condenado, el que no se halla bajo la condenación, no puede arrepentirse; y para el tal el bautismo no es de ningún efecto:

Empero es burlarse ante Dios, el negar las misericordias de Cristo, y el poder de su Santo Espíritu, poniendo confianza en obras muertas.—Moroni 8:9-23.

Se ha citado el texto íntegro porque es la palabra del Señor sobre el sujeto y viene al mundo por su autoridad. No hay ningún principio enseñado en las escrituras que sea declarado más claro y definidamente en cuanto a su naturaleza y propósito que el bautismo. No hay ninguna razón, excepto la perversión voluntaria de la palabra del Señor, para que alguien entienda mal este principio. Se nos enseña definida y enfáticamente que el bautismo es para la **remisión de pecados.** De igual manera se nos enseña que es una **sepultura** en el agua, un **nacimiento** del agua, y que es una muerte y una resurrección—una entrada a una vida nueva. El nacer "de agua y del Espíritu," dijo el Salvador a Nicodemo, es esencial para la entrada al reino de Dios. ¿Quién puede entender mal estas palabras? Escudriñen las escrituras; ¿no nos enseñan que el bautismo es para la remisión de pecados? "Bautizaba Juan en el desierto, y predicaba el bautismo del arrepentimiento para remisión de pecados."—(Marcos 1:4). Juan dijo a los judíos que venían a él: "Haced frutos dignos del arrepentimiento. *** Yo a la verdad os bautizo en agua para arrepentimiento; mas el que viene tras de mí, más poderoso es que yo."—Mateo 3:8,11.

Hacia la Perfección

Por José Fielding Smith

Todos Son Redimidos del Pecado Original

Todos los hombres han sido redimidos del pecado original. No somos res-

ponsables por él. Todos somos redimidos de sus consecuencias mediante la expiación de Jesucristo, ya sea que creamos en él o no. La resurrección vendrá a todos, así a los justos como a los inícuos. Pero cada hombre tiene que responder por sus propios pecados, a menos que se arrepienta y reciba el evangelio. Si hace esto la sangre de Jesucristo lo limpia de sus pecados individuales. Los niños pequeñitos, no teniendo pecado, son redimidos de la caída. Si murieren en su infancia recibirán la vida eterna, y serán recibidos en el reino de Dios para morar en su presencia.

Esta es la doctrina enseñada por Cristo. Cuando le trajeron los niños pequeñitos, él no preguntó, "¿Han sido bautizados, o rociados, para limpiarlos del pecado original?" ¡No! El dijo: "¡Dejad a los niños, y no les impidáis de venir a mí; **porque de los tales es el reino de los cielos!**" ¡Qué doctrina tan gloriosa es ésta! Que consuelo es el saber que los niños pequeñitos **pertenecen** al reino de los cielos. Sólo cuando llegan a la edad de responsabilidad y empiezan a comprender el pecado y participar de él, necesitan arrepentirse y ser limpiados del pecado cuando no tienen pecado.

Una Doctrina del Inícuo

Los niños pequeñitos no pueden arrepentirse. No han hecho nada de que arrepentirse. Son inocentes ante Dios, y el enseñar que deben ser bautizados es una doctrina de Satanás. No hubo bautismo de infantes en los días de Cristo y sus apóstoles. Esta perversidad fué introducida muchos años después de la muerte de los apóstoles, y es una de las señales principales del dominio de Satanás sobre los corazones de los hijos de los hombres, porque es una doctrina que niega las misericordias de Cristo y el poder de su expiación.

Cuando el evangelio fué restaurado hace cien años, se enseñaba una doctrina perniciosa entre la gente. **Todos** debemos estar agradecidos al Señor que ha desaparecido casi completamente, porque no pudo continuar su existencia a la luz del evangelio restaurado. Esta era la doctrina de que los infantes que no fueron bautizados (rociados), muchos de ellos de solo "un palmo de largo", estaban en el infierno en tormento eterno, porque sus padres no los llevaron a ser bautizados por un sacerdote que no tenía ninguna autoridad divina. Cuando estuve en el campo misionero hace treinta años, un hombre y su esposa, a quienes estaba yo enseñando el evangelio, me preguntaron si había esperanza para los niños pequeñitos que mueren sin ser bautizados por un sacerdote. Entonces me relataron la siguiente historia: Uno de sus hijos había muerto en su infancia. Pidieron al ministro de su iglesia que se encargara del funeral y que diera al niño una "sepultura cristiana". Este lo rehuso hacer, porque, explico él, el niño no había sido "bautizado" y por lo tanto no podría recibir una sepultura cristiana. Los padres estaban acongojados; se les había hecho creer que su niño estaba condenado eternamente, y que no deberían pensar que lo verían otra vez porque había sido señalado a permanecer en el tormento del infierno para siempre. ¿Pueden imaginar algo más lejos del cristianismo que una enseñanza como ésta? Imagínense a sí mismos en tal situación. Supongan que a **ustedes** se les había **hecho** creer que uno de sus hijitos había sido consignado al tormento eterno porque no había sido bautizado, y entonces supongan que aprendieran la verdad y descubrieran la misericordia de Jesucristo y su amor para los niños pequeñitos? ¿No condenarían en la manera más enfática esta doctrina falsa? No dirían que los que enseñan tales perversidades están en la hiel del infierno? No se sentirían agradecidos a su Salvador por la verdad y no aumentaría su amor para él cuando descubrieran que él ha redimido a **todos** los niños pequeñitos que mueren?

Todos los Niños Pequeñitos se Salvan en el Reino Celestial

En una visión dada a José Smith en

el Templo de Kirtland en el año de 1836, esta verdad le fué dada a conocer, y él dijo:

También ví que todos los niños que mueren antes de llegar a la edad de responsabilidad, se salvan en el reino celestial de Dios.

Esta no fué la primera vez que esta verdad fué dada a conocer. Encontramos esta doctrina enseñada en el Libro de Mormón, y al joven profeta en septiembre de 1830, poco después de la organización de la Iglesia, el Señor dijo:

Pero, he aquí, os digo que los niños pequeños quedan redimidos desde la fundación del mundo, mediante mi Unigénito.

Por lo tanto, no pueden pecar, porque no le es dado el poder a Satanás de tentar a los niños pequeños, sino hasta cuando empiezan a ser responsables ante mí.

Porque a ellos les es impartido según mi voluntad, de acuerdo con mi propio placer, a fin de que se requieran grandes cosas de las manos de sus padres.

Y además, os digo, ¿a quién de los que tienen conocimiento no le he mandado yo que se arrepienta?

Y en cuanto al que no tiene entendimiento, me reservo el derecho de hacer con él de acuerdo con lo que está escrito.—D. C. 29:46-50.

La misericordia del Señor es maravillosa. No roba a la justicia, porque obran en armonía perfecta, pero se robaría tanto a la justicia como a la misericordia y se cometería un crímen imperdonable en el nombre del Señor, si no fueran redimidos todos los niños pequeñitos mediante la expiación de Jesucristo.

Maestros Falsos Llegan a Esclavos del "Hombre de Pecado"

Canon Stowell de la Iglesia Anglicana declaró la verdad cuando dijo: "¿Qué es una opinión? Doscientos millones de hombres civilizados son los esclavos de una opinión, y esa opinión los hace siervos del 'hombre de pecado'." Esta opinión, o doctrina falsa, de que los niños pequeñitos que mueren sin ser bautizados son condenados eternamente, la que trajo miseria al mundo por muchos siglos y que erróneamente fué enseñada como parte del evangelio de Jesucristo, hizo de los hombres esclavos del "hombre de pecado," tal como Mormón enseñó claramente en su epístola a su hijo Moroni.

Hace muchos años, David King, un inglés, publicó una obra pequeña titulada: "¿Por qué Bautizar a los Niños Pequeñitos?" El Sr. King trató el tema detalladamente y mostró terminantemente la falacia y la iniquidad de la doctrina del "bautismo de infantes." Al concluir su argumento dijo:

Las iglesias griega, la romana, la anglicana, la presbiteriana, y otras iglesias, bautizan a niños pequeñitos como miembros. Ya sean convertidos o no en años posteriores, permanecen miembros de la iglesia. De esta manera el mundo esta abiertamente en la iglesia.* ¡No es de maravillarse que el incrédulo señala con el dedo de escarnio al así llamado, cristianismo!**

No que una persona justa se perderá a causa de un error en cuanto al bautismo. Pero miles crecen con la creencia de que en la infancia se hicieron cristianos —hablan de "nuestro Salvador" y de vez en cuando van a la iglesia. Nunca se les ocurre el hecho de que no son cristianos. Dígales que no lo son, e indignamente le preguntarán si cree que son judíos o paganos? ¿Acaso no nacieron en un país cristiano? ¿Y acaso no se hicieron hijos de Dios por medio de los santos bautismos? Si no fuera por esta ilusión tal vez se les podría hacer descender su condición verdadera —sin Dios, sin Cristo, sin perdón, sin esperanza— y tal discernimiento les llevaría en muchos casos a una inquietud profunda y a la conversión verdadera. Pero la mentira está sobre sus frentes y en su corazón. Ellos parecen, sacrificados al bautismo de infantes y la creencia de que son miembros, tan com-

Continúa en la Pág. 630

La Universidad de México es Acogedora

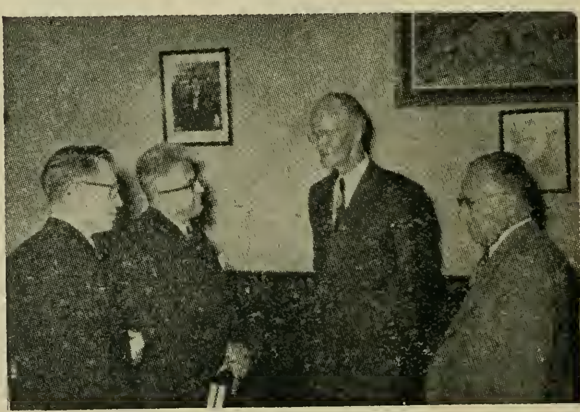
Por el presidente de la Misión Hispano-Americana Lorin F. Jones.

EL 21 DE SEPTIEMBRE de 1951 fué un día memorable para la Universidad de México y por cierto para toda la república Mexicana, porque en aquel día celebraron el cuarto centenario, aniversario del establecimiento de la Universidad de México. Fué el día 21 de septiembre de 1551 que Carlos Quinto, rey de España, litigó el edicto real proveyendo para el establecimiento de la Universidad de México, la primera universidad establecida en América.

Cuatrocientos años después, México, por medio de los rectores de la Universidad, congregó a los presidentes, miembros de facultades y delegados de universidades de todas partes del mundo. También en esta fecha México abrió "la Ciudad Universitaria", demostrando a estos delegados y a todo el mundo, que México sigue desarrollando un programa educacional, igualando, si no, superando la expansión de la mayor parte de las universidades del mundo. Al terminarse la Ciudad Universitaria será una de las universidades más grandes de la América y por cierto de todo el mundo.

El doctor Luis Garrido, rector de la Universidad, dijo al principio del programa en el discurso que, "México está edificando una universidad que igualará, si no, superará a cualquiera otra en América o en el mundo entero."

La nueva universidad, será compuesta de diferentes colegios, tendrá las facilidades para entrenar muchos miles de estudiantes cada año. Proveerá como antes, pero con mayores comodidades una oportunidad para la educación de la juventud de México.



Se presentan Libros de Mormón

El programa, como fué planeado y presentado en esta celebración del cuarto centenario, posiblemente superó cualquiera otra celebración de otras universidades. Se enviaron invitaciones mucho tiempo antes de la celebración, a todas las universidades de importancia en todas partes del mundo, convidándolas a que mandaran delegados para representar

a las Universidades del Mundo





Se presenta Libro de Mormon

sus universidades respectivas y para ser huéspedes de la Universidad de México en esta gran celebración.

Uno de los programas más elegantes de la semana se verificó el 21 de septiembre en la noche, en el palacio de Bellas Artes. El presidente de México, Lic. Miguel Alemán, fué el invitado de honor, asistió con un séquito militar de cientos de soldados jóvenes con uniformes lindos, quienes formaron dos filas desde la calle hasta dentro del palacio de Bellas Artes; quedaron en pie mientras los delegados y los convidados entraron y salieron del edificio.

El programa del sábado en la mañana en la Ciudad Universitaria, tanto como el de la noche en el vestíbulo del Hotel Prado constituyeron dos de las evidencias más grandes del color y fausto y baile que en tiempos modernos jamás se ha presentado. Como dos mil personas participaron en el espectáculo en el anfiteatro nuevo de la Universidad. La representación trató vivamente la historia de México desde la venida de los conquistadores. Se pintó primorosamente una ceremonia conyugal india. Además, el desfile de los atletas de la Universidad de México, Jalapa, Puebla y de otras escuelas pasaron ante los dignatarios y delegados en el estadio. El Doctor Garrido en su discurso dijo que el programa de la Universidad era primero el desarrollo de lo físico, luego lo intelectual, social y espiritual.

El programa de bailables indios que se llevaron a cabo el sábado en la noche se presentaron en el Hotel Prado. Durante las tres horas del programa se presentaron ciento veintitrés diferentes bailes. Los que participaron vinieron de casi todos los estados de la república mexicana. Se veía que los grupos habían pasado muchas horas en prepararlos. Presentaron hábilmente muchos diferentes bailables indios y los vestidos eran de muchos colores.

Delegados de todo el mundo estaban presentes. Entre ellos había unos bien conocidos; los siguientes estuvieron presentes y participaron: doctor Jean Serrialh, presidente de la universidad de París y presidente

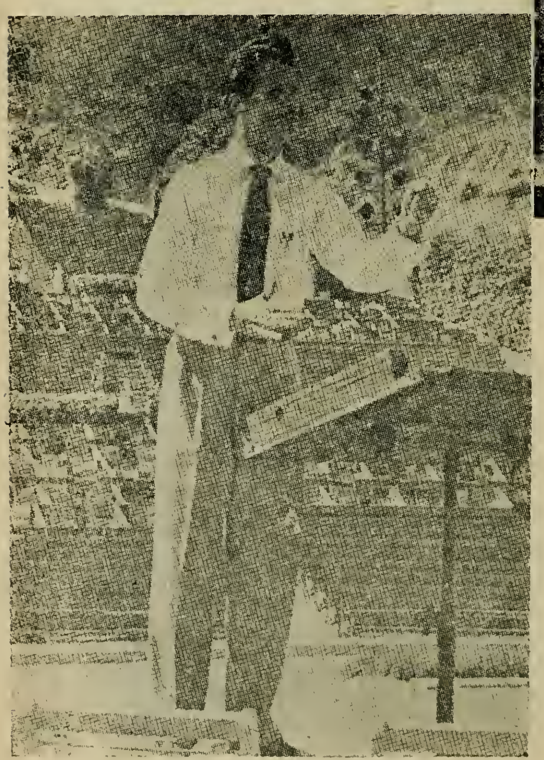
Continúa en la Pág. 629

Noticias de

El Coro de Diez estacas Cantan en el Estadio de Hollywood.

El Coro de trescientas voces fué lo más interesante del programa de dos horas y media de "Our América" radiodifundido del estadio en Hollywood la semana pasada, miles de personas soportaron la temperatura de cien grados para asistir al tercer evento anual que fué hecho posible por la campaña nacional de "Ir a la Iglesia."

Los miembros del coro estaban vestidos de los colores nacionales, que son: rojo, blanco y azul, y bajo la dirección de H. Federico Davis, cantaron cuatro números por los cuales recibieron alabanzas de los críticos y músicos de Los Angeles. Cuando es considerado que el



El coro de 300, voces fué organizado y preparado para el concierto de agosto por H. Federico Davis, director del coro de la estaca de Los Angeles, Calif.



Tuvo tanto éxito y fué tan bien recibi que ha sido invitado a cantar en la fiesta centenario de San Bernardino, Calif. esta

coro tiene sólo diez semanas de ser organizado, aumenta más el significado que emitieron los críticos.

Ya han invitado al coro para que cante en la fiesta del centenario de San Bernardino esta semana. Y siguiendo su concierto inicial en el estadio, se les extendió una invitación para que cantaran en los servicios del domingo de resurrección en el mismo estadio.

Uno de los números que cantaron son: "Dios de Nuestros Padres", "Himno de la Batal'a de la República", y otros tres. Estos números agradaron mucho a los que asistieron.

Dos números especiales además de los que presentó el coro, fueron canta-

la Iglesia

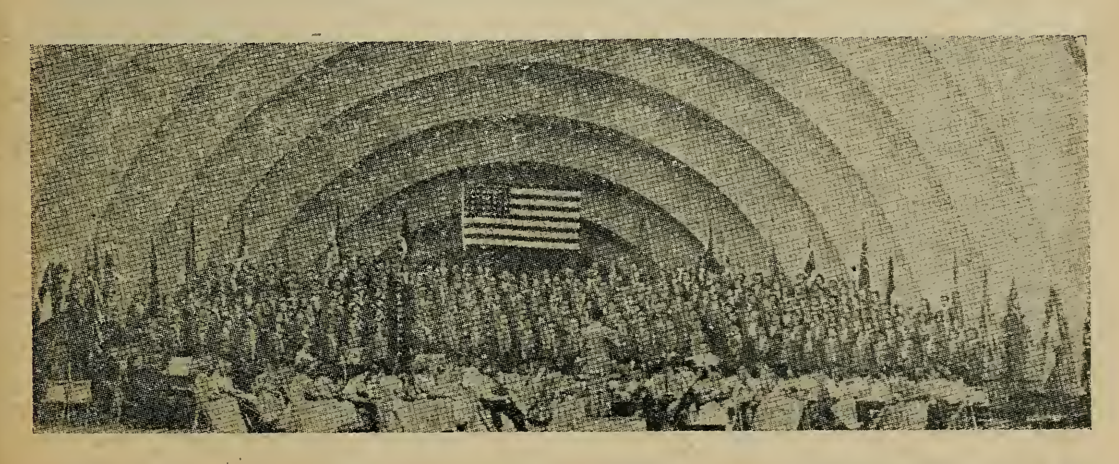
mana, y también se les extendió una invitación para que canten en los servicios del domingo de resurrección.

dos por unos miembros del mismo coro. Incluyó algunos cantos por un trío de señoritas que aparecen frecuentemente en el programa "Our América" radiodifundido y también en varias representaciones de radio y televisión. El segundo, que fué la primera vez que se había presentado, fué un cuarteto de hombres del barrio de Alhambra, estaca del este de Los Angeles.

Este Coro se organizó en agosto, y practicaron sólo una vez por semana en el centro recreativo de la estaca de Los Angeles. Participaron miembros de cada estaca en la vecindad, y un miembro iba ochenta millas en su automóvil de San Bernardino, sólo para cantar con el grupo cada viernes en la tarde.

Se hizo película y registro del programa. Se radiodifundirá por ambos sistemas; las fuerzas armadas y por la Voz de América. La película se hizo por Warner Brothers y se usará en el Noticiario en los cines.

La oportunidad para cantar en el evento anual vino de los directores de la campaña nacional de "Ir a la Iglesia" que habían oído cantar localmente al coro del barrio de Wilshire en el programa de "Nuestra América".



Por media hora se radiodifundió por dos estaciones, y se ha arreglado para radiodifundirlo para las fuerzas armadas y para la Voz de América.

Acontecimientos de la



Los que asistieron a la Conferencia en Mesa, Arizona.

El día 17 de octubre era una fecha esperada con mucha ansiedad por algunos miembros de la Misión Mexicana, ya que en ese día se nos había anunciado sería la excursión que anualmente se viene haciendo hacia la ciudad de Mesa, Arizona, salimos hacia esa dirección el día 17 a las cinco de la mañana en un camión de la ciudad de México, con 45 pasajeros, entre niños, mujeres y hombres, todos con un propósito en mente: "Llegar al Templo" no importaba lo que sufrieran para llegar a ese lugar, se hicieron 3 días con sus noches para llegar a ese lugar, caminamos toda la noche del día 20 y al amanecer, como coronando nuestros esfuerzos, pudimos ver la silueta de nuestro hermoso templo, fué una gran emoción escuchar en aquel momento, las voces de todos los hermanos como movidos por un resorte cantando aquel hermoso himno que dice: "Santos venid, sin miedo ni temor, más con gozo andad". Cerca de un 35% de los pasajeros fueron niños, quienes como sus padres dieron muestra de su gran Fe debido a su viaje tan pesado, y sin embargo su ánimo era alegre y feliz, por el gran propósito que los llevaba a estar en ese lugar que es la meta para todo miembro de la Iglesia, poder entrar en la casa del Señor.

El día 21 estuvimos todos listos para gozar de un banquete espiritual que el Señor tenía preparado para nosotros. Ese día a las 10 de la mañana empezaron las conferencias en las cuales gozamos de un gran espíritu. Estuvieron dirigidas por el presidente de la Misión Mexicana Lucian M. Mecham Junior, Lorin F. Jones presidente de la Misión Hispano-Americana, y como invitados de honor, el hermano Harry S. Payne presidente del templo en la ciudad de Mesa y nuestro querido

Misión Mexicana

Reportero élder Fortunato CASAVANTES.

presidente Arwell L. Pierce quienes tuvieron para nosotros grandes consejos, acerca de la importancia que tiene en la vida de un miembro llegar a ser un huesped en la casa del Señor. Siempre sus palabras versaron sobre la importancia que tiene que seamos limpios para aprovechar las bendiciones que el Señor tiene para nosotros en su casa. No seamos como niños preocupados en jugar, que todo lo que oímos lo olvidamos luego; llevemos en mente y con el corazón estas enseñanzas, para ponerlas en práctica.

Nada sucio puede entrar en la casa del Señor por lo tanto nadie mejor que nosotros podemos saber si somos dignos de entrar en su casa o no. Cuando tengamos la recomendación para entrar en el templo pensemos en nosotros mismos, procuremos ser siempre dignos y acordarnos que la salvación no se compra con dinero, el precio de la salvación, es recordar y cumplir los mandamientos.

Al entrar en la casa del Señor, cierra la puerta suavemente, sin apresurarte, afloja las sandalias del mundo que has dejado, y abre tu corazón a la paz. Baña tu alma en calmada reverencia, se limpio de duda y envidia, tú eres su huesped, te da la bienvenida a su santuario, de una causa justa hecha perfecta, al aceptarlo a él. Desenvuelto está a tí el drama de la vida, la grandeza de la muerte, hacia vida más grande y compañía completa y al trono de la ley perfecta, aspiras. Ve adelante de nuevo llevando más firme, con más bondad, la antorcha de la verdad, a un mundo confuso y recordando que has sido y de nuevo deseas ser "Un huesped del Señor".

Fué el espíritu que todos sentimos en el tiempo que estuvimos en ese lugar, la emoción de ser invitados del Señor y el deseo de volver a serlo el año que entra. Al llegar a esta ciudad damos gracias a Dios por habernos permitido llegar en Paz, deseosos de continuar en su obra.



Los miembros de Guatemala presentan un Baile.

:-: Sucesos de la Misión Hispano Americana :-:

EL DESARROLLO DE LOS JOVENES

VIENDO que el plan del evangelio propone el desarrollo de todos los hombres tanto temporalmente como espiritualmente, la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días toma orgullo en ser bien reconocida por el programa que presenta a la juventud. Los caudillos de la Iglesia expresan mucho interés en proveer para los jóvenes de la Iglesia actividades propias y limpias y reconocen la gran necesidad de asegurar las facilidades donde se pueden efectuar juegos y toda clase de recreo bueno.

Las ramas de Texas están emprendiendo proyectos de proveer estos lugares donde los jóvenes se pueden juntar para asociarse y participar en buenas actividades, en vez de buscarlas en lugares donde no habita el espíritu de Dios y la hermandad. La rama de Laredo fué la primera para aceptar el desafío de su juventud y después de considerar el problema con el presidente Jones se decidió que era prudente construír una cancha para el basketbol, volibol, bailes, etc. Este se puede usar todo el año porque el clima de Texas está muy agradable para los recreos en el aire fresco.

Inmediatamente se consiguieron los fondos y el permiso de la ciudad de Lago Salado, y los miembros y misioneros dedicaron mucho tiempo, esfuerzos y trabajo en construir una cancha buena, hecha de cemento y rodeada por un cerco de alambre y muy bien iluminada por un sistema de luces para que se pueda usar también de noche. Al terminar el proyecto una gran celebración se verificó para inaugurar oficialmente la nueva plaza.

En preparación de la noche de fiesta se hicieron boletos y se vendieron, una lista de las festividades fué impresa por el periódico local, se mandaron invitaciones a todas las ramas que están cerca de Laredo. El patio y la casa de oración fueron decoradas y en la noche llegaron camiones de Corpus Christi, San Antonio, Nuevo Laredo, y del Valle Bajo, con éstos y los miembros y amigos de Laredo era un grupo muy grande. Isidro Durán, presidente de la Mutual dió principio a la ceremonia dando la bienvenida y la oración fué ofrecida por el élder Carlos M. Perkins y un discurso por el élder Luciano Duarte, presidente de la rama de Laredo, tocante a la organización y el propósito de la Mutual. La culminación del programa fué cuando el Alcalde de Laredo, el señor Hugh S. Cluck, que en su discurso felicitó en una gran manera a los miembros de la Iglesia de Jesucristo de Los Santos de los Ultimos Días de Laredo por su buen programa de cuidar a la juventud, así ayudando a eliminar la delincuencia. El, concluyó por cortar el listón extendido en frente de la cancha. Luego siguió el baile con la música encantadora rendida por la orquesta de Ellie Treviño. Todos se divirtieron mucho aunque los misioneros no pudieron participar en el baile, todo era un éxito.

Otros han seguido este ejemplo y ahora las ramas de Mercedes, McAllen, y Corpus Christi también han acabado sus canchas y están gozando los miembros de todas edades el desarrollo bajo la dirección del programa de la Mutual. Cualquier día que sea se ve a muchachos y muchachas jugando en estas plazas donde hay seguridad y un buen espíritu de amor y fuera de lugares mundanos. Hemos visto los frutos de las actividades de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días que han producido campeones de todas clases, por ejemplo el equipo de basketbol de la Universidad de Brigham Young ganó el campeonato el año pasado, la Universidad de Utah también ha ganado muchos campeonatos y también los misioneros han obtenido mucha fama en todas partes del mundo como buenos atletas. Aún tomamos orgullo en nuestros propios misioneros del Distrito del Valle Bajo que ganaron la copa deportiva y otros trofeos el año pasado, los felicitamos por su éxito. Esperamos que nuestros jóvenes se aprovechen de estas oportunidades para el desarrollo de sus cuerpos para que tengan la fuerza y salud para aceptar las grandes responsabilidades que van a descansar sobre sus hombros en el futuro.



Miembros y misioneros de Laredo en frente de la cancha.

Sección del Sacerdocio

El Sacerdocio y el Individuo

Preparado por Jorge E. Lyman

El Sacerdocio es la vida de la Iglesia. La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días tiene como propósito llevar a cabo la inmortalidad y vida eterna del hombre. El Sacerdocio es la autoridad delegado al hombre por Dios para llevar a cabo los requisitos de este Plan de Salvación. Entonces, es imposible que exista la Iglesia sin el Sacerdocio. De igual manera la Iglesia no puede progresar más rápido que el Sacerdocio. Igualmente, la vida y el progreso de cualquier rama o barrio de la Iglesia está directamente dependiente a la actividad del cuerpo de Sacerdocio que ahí pertenece. Si el Sacerdocio no está activo, tampoco será la rama.

Así que si nuestra rama no tiene el ánimo que debe tener ¿en dónde buscaremos para encontrar la dificultad, en la Primaria, en la Mutual, en la Sociedad de Socorro, o en la Escuela Dominical? No, miremos al Sacerdocio. ¿Está cumpliendo con sus deberes? ¿Tienes sin falta su Culto de Sacerdocio? ¿Están activos los maestros visitantes? ¿Ponen el buen ejemplo los portadores del Sacerdocio asistiendo a la Escuela Dominical y al Culto Sacramental? En noventa por ciento de los casos en donde encontramos a una rama que se considera como inactiva o desanimada es que los miembros del Sacerdocio de aquella rama no están cumpliendo con uno o a veces con ninguno de estos deberes.

Entonces si su grupo de Sacerdocio no está cumpliendo con estos deberes, ¿quién tiene la culpa? ¿el Presidente de la Misión, el Presidente del Distrito, el Presidente de la Rama? No, sobre ninguno de ellos podríamos poner la responsabilidad de esta negligencia. La responsabilidad es de cada individuo que posea el Sacerdocio. Porque nosotros quienes hemos aceptado este Sacerdocio es el talento que hemos recibido y si no aprovechamos de la oportunidad de obrar y magnificar este talento que hemos recibido nos pasará como al siervo inútil que fué echado en las tinieblas de afuera.

Sigamos, pues, hermanos la amonestación que tenemos en las Doctrinas y Convenios 107: 99-100.

"De modo que, con toda diligencia aprenda cada varón su deber, así como a obrar en el oficio al cual fuere nombrado. El que fuere perezoso no será considerado digno de permanecer, y quien no aprendiere su deber, y no se presentare aprobado, no será contado digno de permanecer. Así sea. Amén."

El deber que tiene cada miembro que posee el Sacerdocio es de examinarse a sí mismo para ver si está cumpliendo

Continúa en la Pág. 632

MAESTROS VISITANTES

Las Ramas más cumplidas en hacer sus visitas durante el mes de octubre.

El Porvenir	100%
La Caseta	100%
Matamoros	100%
San Pablo	100%
Torreón	100%
Santiago	91%
La Sauteña	88%
Chalco	68%
San Lorenzo	63%
Atlixco	62%

¿DONDE ESTA SU RAMA?

Para los Niños



EL TRINEO CHICO TRAE FELICIDAD

Por Belle D. HAYDEN.

DIA DE NAVIDAD! Y en el taller donde hacía juguetes el señor Brown, y no tenían nada los anaqueles. No quedó ningún juguete, sólo un trineo chico que estaba en el rincón, descontento.

Era muy brillante con sus partes posteriores rojo y ante. Era lo que se debería de usar en una mañana con mucha nieve como ésta.

Todo se había vendido rápidamente durante la semana, antes de la navidad y muchos lo habían admirado muchas veces, pero nadie había comprado al trineo chico. No lo podía entender.

Mientras meditaba que hacer con él, abrió la puerta y se acercó a él, "Bueno trineo chico, dijo en su voz muy alta, vas a una buena jornada. Por eso no te vendimos; usted tiene una misión especial. Y creo que compensaras para el tiempo que has estado descansando.

En un momento envolvió el trineo en papel grueso y lo amarró bien con un hilo rojo.

¡El trineo chico estaba tan contento! ¿A dónde iría? Y ¿quién lo irá a recibir? Nadie le había dicho.

Luego el señor Brown lo llevó al camión de entregas, y lo paró bien, y l'amó al chofer y le dijo, "¡Con cuidado José!" "¿Sabe usted dónde va este trineo?"

"Sí señor?" contestó José sonriéndose. "Lo cuidaré bien para que no se vaya a golpear. Será una cuadrilla contenta, cuando reciban este paquete."

Entonces, con un movimiento de su mano, José fué por la calle que tenía mucho hielo, manejando con mucho cuidado. Se detenía en cada esquina y guardaba su derecha, yendo por el camino.

El trineo dijo a si mismo, "¿Qué cuadrilla sería?" ¿Qué piensan hacer conmigo? Casi no puedo esperar para saber." Se estremeció tanto de excitación que se estaba cayendo.

Miró atrás fuera del camión (que antes era del ejército americano). Y sabía bien que estaban fuera del centro de la ciudad. Aquí los árboles tenían mucha nieve, aquí las casas parecían estar bien abrigadas y sus patios muy contentos.

Al fin el camión se paró en frente de un edificio grande. ¡Este era! El trineo chico esperó, sonriéndose. ¿Estará contento? ¡Por una razón estaba seguro que sí!

José subió en el camión. Levantó al trineo chico, y luego se bajó otra vez, y fué rápidamente al edificio. Sonó el timbre; y pasó la mano sobre el trineo chico. "¡Usted será muy apreciado!" dijo, "Lo sé porque una vez, estuve aquí."

Mientras esperaban, trineo chico oyó muchas voces acercándose de algún rumbo. De repente vino un muchacho de cabello rojo.

"Buenos días", gritó, "¿Qué no viene nadie?"

"Creo que no", contestó José. Tengo un paquete para Bobby Basitell que está en el orfelinato. ¿Lo conoce usted?"

"¿Conocerlo?" gritó el muchacho de pelo rojo con sus ojos como estrellas.

"¡Pues, yo lo soy! ¿Me lo puede dar?" Preguntó corriendo hacia José.

En ese tiempo, la puerta del orfelinato se abrió y una señora de buena estatura dijo, "¿Qué es? por favor."

Pero Bobby no pudo esperar para formalidades. Corriendo arriba en la escalera con lágrimas en sus ojos de gozo, "Señora González, una persona me mandó este paquete grande. ¿Puedo abrirlo? ¿Por favor?"

"En un momento Bobby," contestó la señora González, "¿tiene usted un mensaje?" Le preguntó a José.

"Si señora", Contestó. "El señor Brown mandó este trineo al orfelinato como regalo de navidad para Bobby. El había leído que los niños aquí necesitaban uno, y cómo Bobby había escrito para todos pidiendo uno. El pensaba que Bobby estaría dispuesto para dejar a todos los niños usarlo."

"¡Qué bueno!" gritó Bobby muy contento. El Sr. Brown ha de ser un hombre muy bueno, para pensar de nosotros el día de navidad. ¡Favor de darle muchas gracias por mi!"

"Bobby puede tener el trineo", dijo la señora González. "Estoy segura que él dejará que todos lo usen, y dale las gracias al señor Brown por su generosidad." Y sonriéndose dijo a Bobby, "vaya y traiga a los otros niños."

Gritando y gozoso, Bobby corrió hacia el cerro que estaba atrás del orfelinato. "Todos ustedes," grito con excitación, "¡Todos vengan pronto!"

"Tengo un trineo para todos nosotros."

"¿Un trineo?" gritaron los niños corriendo de todas partes del patio donde habían estado haciendo una estatua de nieve. "¡Bobby tiene un trineo." Gritó uno al otro, hasta que los treinta niños habían oído y corriendo todos hacia Bobby, que estaba en la cima del cerro.

"Sí, un trineo", gritó. "Y yo debo dejar que todos lo usen", dijo orgullosamente. En seguida dijo, "Pero cualquiera que no obedezca las reglas no tendrá su turno!"

"¿Qué quieres que hagamos?" Preguntó un muchacho chico, estirando la mano de su amigo. Vió hacia arriba con ansiedad, en la cara del muchacho más grande. ¡Oh pero como quería pasearse!

"Dos cosas", dijo Bobby. "Uno, pasear en el trineo sin hacer daño a otro y sin fachandear. Dos, entregarlo sin pelear cuando se termina su turno. —¿Ahora quien está listo para seguir las reglas?" Preguntó.

"¡Yo sí! ¡yo! ¡todos! gritaron, las voces de los treinta niños en conjunto.

¡Perfecto! dijo Bobby con una sonrisa de alegría. "Vamos a la señora González y traerlo." Y corriendo todos fueron adónde el trineo chico les estaba esperando. "¡Oh como está bonito!" Gritaron todos cuando el papel en que estaba envuelto fué quitado por José que estaba sonriendo. "¡Bobby! ¿A quién le toca pasearse primero?"

La Señora González se sonrió. "¿A quién escoges Bobby? El trineo es tuyo pero tienes que dejar que todos se paseen."

Bobby pensó un minuto. El quería tanto pasearse primero—pero no debía de ser egoísta. ¡Sobre todo, los otros niños veían a él como líder!

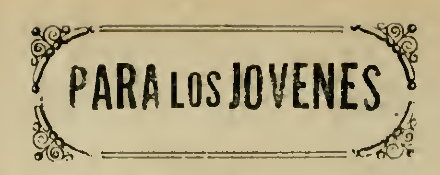
Al fin dijo, "Tomás, usted es el más chico. Usted ha de estrenarlo." Y el muchacho chico gritó de gozo.

"¡Bobby!" gritó. ¡Caspita, pero usted es tan bueno!" Mientras se dejó caer sobre el trineo, guiándolo hacia abajo del cerro.

Los otros niños y la señora González se reían de su manera ansiosa. El trineo chico se sonrió y dijo asimismo, "¡Oh, seguramente se ha cumplido mi deseo muchas veces!"

Y Bobby le dió un buen empujón, y se fué hacia abajo como el viento. Se le cayó su sombrero, pero no le importaba—estaba demasiado contento!

Y toda la tarde después de la comida de navidad, Bobby y los muchachos se pasearon en el trineo chico. Y era muy difícil decir cual era más contento el trineo o los niños.



LA ORACION DE TIMOTEO PASO RAPIDO

Por William H. Peterson.
Traducido por Dwaine Wagner.

EN los primeros días en Fairview, estado de Utah, la mayoría de las personas tenían apodos, los cuales la mayoría del tiempo daban a saber lo que era la persona. Niels J. Nielsen, cuando era joven, tenía una disposición honorable y nerviosa. Tenía cabello rojo, y caminaba rápidamente. Por ocupación era albañil y hacía adobes y lo demás del tiempo corría cuando iba y volvía de su trabajo. El hacía lo que le llamamos "adobes de lodo", el lodo siendo batido con los pies y una pala. Mientras en el patio donde hacía los adobes estaba descalso, con sus pantalones hasta la rodilla y caminaba a paso rápido cargando los adobes por el patio. Estaba lleno de vitalidad y cuando terminaba su trabajo del día, corría a su casa, por la calle principal, descalso y con los pantalones hasta la rodilla, su cabeza hacia atrás y su cabello brillando en la luz de la tarde. Los holgazanes de la calle le decían, "Timoteo Paso Rápido", y se le quedó el nombre. Lo describía bien. Muchos de aquellos no lo conocen por otro nombre, y aún sus hijos lo resentían en ese tiempo pero pienso que todos estamos orgullosos de ser conocidos como los hijos de Timoteo Paso Rápido.

En el año 1950, nuestra familia vivía en Cederview, Utah, en el territorio reservado para los Indios en una parte de la habitación de nuestro hermano mayor. Ese lugar recientemente se había establecido, y los tiempos eran muy difíciles. Pero había una demanda para materiales de construcción de todas clases, como los colonos estaban construyendo casas de negocio y hogares en cuanto alcanzaban pagar para ellos. Jorge Davis, un yerno de Timoteo Paso Rápido, hizo una sugestión que la familia se uniera para hacer un horno para cocer ladrillos, como había barro muy bueno para ladrillo en su terreno.

Nuestro padre juntó a la familia para planer los detalles. Jorge Davis fué puesto como encargado, como el conocía como hacer ladrillos desde ponerlos en los moldes hasta hacer el horno y quemarlo. Nuestro padre llevó la cuenta de todo el trabajo hecho por cada hombre y muchacho en el trabajo, con el entendimiento que cuando se terminara de hacer el ladrillo y se vendía, cada uno recibiría su parte por la cantidad de trabajo que había hecho. Estuvimos muy ocupados durante todo el verano, como estuvimos cosechando y haciendo todo el trabajo que era posible en el patio de ladrillo; había en la familia con los cuñados bastantes para hacer el trabajo sin ocupar más hombres. Cuando se había terminado el horno en el otoño, contenía sesenta y cinco mil ladrillos. Se juntó la leña y se llevó al patio donde se amontonó en ringleras grandes para el tiempo cuando se prendiera el horno. Al fin Jorge Davis pensó que era suficiente leña y se empezaron los fuegos en los arcos. Nuestro horno de ladrillo estaba en operación.

Quemando ladrillo es un trabajo de veinticuatro horas por día. Los fuegos tienen que estar a cierto punto todo el tiempo, y los arcos tienen que señalar cierto color hasta que se termina el trabajo completamente. Como cuatro días después de haber empezado, la lluvia también empezó y siguió día y noche hasta que era imposible caminar por los caminos y todas partes del campo. Le faltaba como la mitad para terminar de quemar los ladrillos cuando vimos que se estaba acabando la leña. Nos esforzamos en traer de los montes, pero los caballos al salir del camino se atascaban en el lodo. Juntamos toda la leña de nuestra habitación; quemamos toda nuestra leña, cercos y por cierto todo lo que estaba en la habitación que era posible quemar. Jorge calculaba que

les faltaba como una cuarta parte para terminar cuando echamos la última parte de la leña y nos ordenó Papá que cerraramos los arcos. No era posible hacer más.

Era un grupo muy desanimado como a las diez de la noche después de haber tapado todos los escapes del horno. Jorge, que entendía de ladrillo, dijo que el trabajo extra que estábamos haciendo era por demás. Dijo que después de que se apagará el fuego se hundirían los arcos, y que no habría nada sino ceniza y unos cuantos adobes que no valdrían nada. Pero, obedecimos las instrucciones de Papá. Después de haber terminado el trabajo, nosotros los mayores nos quedamos parados frente al horno simpatizando uno con el otro. Nos dejó parado allí Papá. El se fué hacia atrás del horno. Después de unos minutos lo seguí, pensando que le pesaba mucho y podría ser que necesitaría una mano en su hombro, como miseria le gusta compañía. Al pasar la esquina del horno, lo ví, las manos arriba del cuerpo pegados al horno, hablando al Señor. Yo me retiré un poco y lo escuché derramar su sentimiento a su Padre Celestial. El le explicó nuestra condición y nuestras obligaciones—como habíamos hecho todo lo que nosotros pudimos hacer, y que ahora era para él terminar la obra.

Y me devolví, y les dije a mis hermanos y cuñado lo que estaba haciendo Papá. En silencio nos fuimos a nuestros hogares. Cuando llegó el tiempo de sacar el ladrillo, dijo Papá:

"Bueno muchachos, vamos a destapar el ladrillo."

Sin vacilar y con una fe perfecta del resultado, por lo que podía yo ver, tomó él el cargo de la obra. Cuando llegamos al ladrillo, Papá tomó dos y los pegó uno con el otro. Sonaron como campanas. Era el ladrillo de mejor color y de mejor calidad que cualquier ladrillo que he visto hecho en esa parte. Pudimos vender todo, cumplir con las obligaciones, y comprar provisiones para el invierno.

* * *

Muchas personas dicen que era lo humedo del tiempo que terminó el ladrillo, pero la familia Nielsen sabe quien terminó el ladrillo.

—o—



Por la Hna. Ivie H. Jones

"Entonces el reino de los cielos será semejante a diez vírgenes, que tomando sus lámparas, salieron a recibir al esposo.

"Y las cinco de ellas eran prudentes, y las cinco insensatas.

"Las que eran insensatas, tomando sus lámparas, no tomaron aceite consigo.

"Mas las prudentes tomaron aceite en sus vasos, juntamente con sus lámparas.

"Y tardándose el esposo, cabecearon todas, y se durmieron.

"Y a la media noche fué oído un clamor, que decía: He aquí, el esposo viene, salid a recibirle.

"Entonces todas aquellas vírgenes se levantaron, y aderezaron sus lámparas.

"Y las insensatas dijeron a las prudentes: Dádnos de vuestro aceite, porque nuestras lámparas se apagan.

"Mas las prudentes respondieron, diciendo: Porque no nos falte a nosotras y a vosotras, id antes a los que venden, y comprad para vosotras.

"Y idas ellas a comprar, vino el esposo; y las que estaban apercibidas, entraron con él a las bodas; y se cerró la puerta.

"Y después vinieron también las otras vírgenes, diciendo: Señor, señor, ábrenos.

"Mas respondiendo él, dijo: De cierto os digo, que no os conozco.

"Velad pues, porque no sabéis el día ni la hora, en la cual el Hijo del hombre ha de venir." (Mateo 25:1-13.)

Muchas veces he citado esta escritura a ustedes, hermanas, pero nunca me dí cuenta de cómo la escritura aplica a nuestra generación como me doy cuenta hoy día. Por muchos años las autoridades generales han urgido que los miembros de la Iglesia recogieran sus registros familiares. Estos consejos vinieron a los barrios y estacas y misiones pero los miembros no los aceptaron seriamente. Se han escrito y publicado muchos artículos en cuanto a este sujeto en el "Liahona". Se les pedía a las maestras visitantes de la Sociedad de Socorro de la Misión Hispano-Americana que fueran de puerta en puerta entre los miembros de la misión para ayudar a las madres a preparar sus registros familiares. Pero la ayuda de las maestras visitantes no fué suficiente y los misioneros vinieron al rescate.

En algunas localidades las cinco vírgenes insensatas se dieron cuenta de la importancia de ser preparadas y en otras ramas hay madres que no entienden sus responsabilidades hacia la familia o quieren esperar hasta más tarde.

Y las cinco vírgenes insensatas de las cuales Cristo mencionó habían supuesto que tuvieron mucho tiempo para llenar sus lámparas. Cuando el esposo vino de repente se dieron cuenta de que no estaban listas y fueron a las que estaban listas y rogaron ayuda. Ustedes se acordarán de lo que el esposo dijo cuando llegaron a la puerta demasiado tarde. "De cierto os digo, que no os conozco."

Este año habrá muchos miembros que harán el viaje al templo sin poder hacer la obra para sus amados muertos porque tardaron tanto en preparar sus registros. Pero esto no va a pasar con el hermano Vicente Escobar de la Caseta, México.

El domingo pasado fuimos a Fabens, Texas, para visitar a un miembro enfermo, y el presidente Jones sugirió que volviéramos por el lado Mexicano de la frontera. Pasamos por la capilla en La Caseta y visitamos a los misioneros allí. Pronto encontramos a Elisa Escobar, un miembro que habíamos conocido antes, y ella nos invitó a su casa. Parecía que los padres estaban felices de vernos otra vez, y como los niños entraron en la casa uno por uno, nos fueron presentados. Una fué Esperanza Escobar, una ex-misionera de la misión mexicana, y durante la conversación se hizo mención de la conferencia en Mesa y la excursión, y nos dijeron que tenían muchas ganas de ir mientras todos sus hijos, siendo ocho, estaban en casa, pero a causa de fracaso completo de las cosechas, no podían ir.

Con toda la familia tan activa en la Iglesia, merecían el privilegio de ir, y todos eran dignos de recibir una recomendación al templo. El presidente Jones les preguntó si irían si tuvieran el dinero. La madre se puso a llorar y con tristeza el padre respondió, "no hay nada que queremos más que ir al templo, pero ya hemos mandado decir a la misión que no podremos ir y parece que tendremos que esperar."

Entonces el presidente Jones le explicó que había fondos en la misión para el propósito de ayudar a los miembros dignos que no habían ido antes al templo. Se han hecho posible estos fondos por contribuciones de individuos de las estacas. No se cobra interés y el único requisito es que devuelvan el dinero durante el año para el uso de otras familias para el año siguiente, para que realicen ellos sueños semejantes. Con la seguridad que el presidente Mecham sería muy feliz de oír que ellos hubieron cambiado la mente, la madre lloró de gozo y las hijas se abrazaron la una a la otra, y el padre sonrió y dijo, "Gracias. Hasta Mesa, si Dios quiere."

¿Pero, qué tal de su genealogía, siendo que era tan tarde? Triste cosa fuera si hiciesen el viaje a Mesa sin poder ser sellados a sus padres muertos.

La madre, secando los ojos con su delantal, dijo, "Hermana, no se acuerda de cuando se nos pedía que recogiésemos la genealogía para ponerla en hojas familiares? Los élderes nos ayudaron y estoy segura que las hojas fueron enviadas a la oficina."

Al regresar a la oficina no perdimos tiempo en buscar los registros de ellos. El libro con las hojas con nombres empezando con "E" fué quitado de su lugar de entre la colección de libros, y a nuestro gusto los registros se hallaban en buenas condiciones con ocho niños vivos y uno muerto, dos habiendo cumplido misiones.

El padre del hermano Vicente Escobar fué nombrado Natividad Escobar y al examinar las hojas encontramos que la obra para él había sido hecha en septiembre de 1950, haciendo lo posible que el hermano Vicente Escobar pudiera ir para ser sellado a sus parientes.

Tal vez el padre muerto ha aceptado el evangelio y ha usado su influencia en este incidente dando la oportunidad al hermano y a la hermana Escobar que vayan al templo para hacer esta obra.

Hermanas, si sus hojas no han sido enviadas a la oficina, favor de hacerlo tan pronto como sea posible sin esperar el tiempo de ir al templo. No saben ustedes las dificultades que serían evitadas si mandasen las hojas de su familia y de sus padres de los dos lados que se necesita para sellarse el uno al otro y también a sus padres. Cualquiera persona digna puede hacer la otra obra para ustedes.

Que seamos entre las cinco vírgenes prudentes y que estemos listas para recibir al esposo para que podamos ir al templo para hacer esta obra tan importante.

De los libros seréis juzgados.



LO QUE EL EVANGELIO RESTAURADO SIGNIFICA PARA MI

Por la Hna. Antonia Castillo, misionera de la Misión Hispano-Americana.

"Y ví otro ángel volar por en medio del cielo que tenía el evangelio eterno para predicarlo a los que moran en la tierra y a toda nación y tribu y lengua y pueblo; diciendo en alta voz: temed a Dios y dadle honra; porque la hora de su juicio es venida; y adorad a aquel que ha hecho el cielo y la tierra y el mar y las fuentes de las aguas." (Apocalipsis 14:6; 7).

¡Que bonito es pensar en la revelación de San Juan y cómo este ángel que él vió restauró el evangelio por última vez —esto se cumplió en el año 1823 cuando el ángel Moroni vino a José Smith! Cuatro años después José Smith tradujo las planchas. Moroni le dijo que la plenitud del evangelio se encontraba en las planchas.

Este libro de Mormón tiene un significado muy grande para mí porque es la historia de mis abuelos; me enseña que soy de la Casa de Israel, un pueblo escogido de Dios; que tenemos grandes bendiciones a nuestro alcance si solamente nos esforzamos a vivir vidas buenas delante de Dios. Este es un libro de Dios que da esperanza a un pueblo

humillado y abatido. También tenemos los otros libros: Doctrinas y Convenios, y Perla de Gran Precio. Estos libros, con la Biblia, nos ayudan mucho a entender la voluntad de Dios claramente.

Cuando me pongo a meditar de las bendiciones que recibimos al aceptar el evangelio restaurado comprendo más la misericordia y el amor que Dios tiene para sus hijos que no quiere que se pierda ni uno.

No puedo imaginarme que clase de vida llevara yo, o donde estuviera en estos momentos si no hubiera oído el evangelio restaurado. La cosa más grande, la más hermosa que pudo haber sucedido a nuestra familia, se realizó cuando dos élderes tocaron a la puerta de nuestro hogar. Aunque habíamos pertenecido a la iglesia Pentecostés por 3 años, no sentíamos que esa fuera la Iglesia verdadera. Siempre yo tenía un miedo de morir, de encontrarme con Dios, aunque yo vivía una vida de la manera que yo creía mejor. Ahora tengo una satisfacción grande y no temo morir porque es un paso en nuestra progresión.

Investigamos el evangelio por once meses y al fin, cuando estuvimos seguros de que ya no haríamos otro error, fuimos bautizados, toda la familia. Allí comenzaron nuestras bendiciones y desde entonces hemos sido la familia más feliz que nunca. Jamás pensaba yo que podría tener un gozo tan cabal.

El evangelio restaurado tiene un significado muy grande para mí, aún no tengo palabras para expresarme, pero trataré.

Primeramente sabemos de la doctrina de la pre-existencia del hombre, o en otras palabras que existimos como espíritus antes de venir a este mundo; que estuvimos en la presencia de nuestro Padre Celestial. Por ser fieles en la preexistencia tenemos nuestros cuerpos, que son para cumplir los mandamientos de Dios y para progresar. Tenemos la oportunidad de volver a nuestro Padre con cuerpos más perfectos.

También tenemos nuestro libre albedrío o el don que nuestro Padre nos da de escoger entre el bien y el mal. Aprendemos que las cosas contrarias y opuestas son solamente para que podamos progresar.

Tenemos la satisfacción de levantar nuestros cuerpos después de esta vida y recibir el pago mediante nuestras obras. Dios es un Dios justo y ha preparado grados de gloria según nuestros méritos. Nosotros tenemos a nuestro alcance la bendición de llegar a la gloria más alta y aun ser dioses.

Por nuestra fidelidad, obediencia y diligencia en hacer la obra por nuestros antepasados podemos tener a nuestra familia por todas las eternidades. ¿Qué cosa más dichosa podemos desear?

En nuestra organización se halla el plan de bienestar donde los pobres o necesitados no sufren porque no tienen qué comer o ropa qué usar. La Sociedad de Socorro ayuda en esta manera, visitando a los enfermos y necesitados. "El que está en el servicio de su prójimo está en el servicio de Dios." El plan de bienestar nos enseña que no debemos pensar solamente en hoy, sino que debemos tener almacenes para tiempos de escasez.

La Mutual es una organización para la juventud donde ellos pueden gozar de bailes, tertulias, etc., en una manera sana y agradable a Dios. Así se quitan del peligro del mundo. Todos los servicios y programas son principiados con una oración y terminados con una oración.

Como miembros de la Iglesia de Cristo tenemos muchas bendiciones. Podemos participar de la Santa Cena. Si estamos enfermos llamamos a los élderes y ellos ponen sus manos sobre nuestra cabeza y según nuestra fe sanaremos. Tenemos la palabra de sabiduría que nos instruye como cuidar nuestros cuer-

Continúa en la Pág. 632



SECCION INFANTIL

UTILES — Y ENSEÑEMOS A OTROS EL CAMINO

JESUS le dijo a la gente que amara a su prójimo. Pero la gente no pareció entender lo que quiso decir. ¿Deberían amar a la gente de Samaria? ¿Deberían tratar de ayudar a los samaritanos? ¿Quién es mi prójimo? Estas preguntas estaban molestando a la gente.

Jesús viō que ellos no entendían, por eso les dijo el cuento del buen Samaritano. Su maestra se los dirá si ustedes desean escucharlo.

Los hechos de bondad hacen a otros felices, también nos hacen (a nosotros) felices.

Espero que cada uno alguna vez en su vida ha llegado a una quieta fuente de agua. La superficie de la fuente está quieta y tan lisa como un espejo.

Si ustedes han visto tal fuente, ¿han tirado alguna vez una piedrita en el agua? ¿Si así lo hicieron, qué pasó cuando la piedrita tocó la superficie?

Supongo que todos encuentran y miran interesados las pequeñas ondas en forma de círculo que empiezan donde pegó la piedrita y que crecen y se hacen más grandes hasta desaparecer o chocan con el borde de la fuente.

Una pequeña piedrita cambia la quieta superficie de la fuente y la llena con interesantes ondas en forma de círculo.

En la navidad una muchacha compró doce claveles para su mamá. El fragante perfume de las flores pronto llenó el cuarto.

A algunas personas les gusta el olor de las naranjas y el olor de la flor de naranjo. Una señora guarda las cascaras de las naranjas y las pone en su ropero. Cuando saca su ropa, tienen el suave olor de naranjas.

Era el primer día después del último día de clases. Las vacaciones habían empezado, los muchachos de nuestra vecindad pensaban en que hacer. Me supongo que cada muchacho le preguntaba a su mamá o papá, "¿Qué puedo hacer? ¿Qué puedo hacer?"

Todos los niños menos uno. Este niño decidió juntar estampillas. Otros niños lo vieron gozando con esta ocupación interesante. Y también empezaron a juntar estampillas.

Más tarde este niño empezó a criar palomas y gallinas. Uno de sus amigos empezó y luego otro, hasta que casi todos los muchachos tenían palomas y gallinas.

Este mismo muchacho se interesó en tomar fotos y en revelarlas e imprimirlos él mismo. Era tan interesante que otros muchachos en la vecindad empezaron con la fotografía.

Los amigos de este muchacho descubrieron de las muchas cosas que él empezó, que hay muchas cosas útiles e interesantes que los muchachos pueden hacer. Los demás muchachos empezaron a buscar cosas que hacer. Uno empezó a sembrar flores. El y su madre tuvieron un jardín hermoso por muchos años.

Otro muchacho empezó una carpintería. Otro empezó a construír radios. Un

niño tenía un pequeño ferrocarril con vías, túneles, estaciones y casas construídos alrededor del patio.

Otro niño llegó a ser un buen trabajador de metales, hizo candeleros, corta papeles, marcos para cuadros y muchas otras cosas útiles y hermosas.

Ahí estaba una vecindad de niños ocupados, interesados y felices. Un niño hizo que sus amigos empezaran a hacer cosas que valieran la pena.

Un niño o niña puede ser una influencia buena y hacer de una clase, un hogar, o una vecindad un lugar interesante y delicioso.

Jesús dijo que hacer el bien nos trae gran gozo. El dijo que lo hacía sentir tan feliz como una mujer que encontró una moneda perdida; o tan contenta como un padre cuyo hijo ha regresado después de haber estado ausente en una jornada larga.

Jesús dijo a los miembros de su Iglesia: "Vosotros sois la luz del mundo: Una ciudad asentada sobre un monte no se puede esconder.

Ni se enciende una lámpara y se pone debajo de un almud, mas sobre el candelero, y alumbra a todos los que están en casa.

Así alumbre vuestra luz delante de los hombres para que vean vuestras obras buenas, y glorifiquen a vuestro Padre que está en los cielos." Mat. 5: 14-16.

¿Qué pueden hacer los niños y niñas que son miembros de la Iglesia de Jesucristo para que sean buenos ejemplos a los niños y niñas de su vecindad, Iglesia, casas y escuelas?

Traducido Por Aurora Juárez.

—o—



Lema: 1951-1952

"Escogéos hoy a quién Sirváis, que yo y mi casa Serviremos a Jehová". Josué 24:15.

HOMBRES de negocio, tienen una costumbre de tomar un inventario al fin de cada año, no solamente para saber cuanto es lo que tienen pero para revisar y saber el progreso que han hecho. Por medio del inventario y los reportes pueden ver donde han tenido éxito y cuales fases necesitan mejoramiento.

En la A.M.M. también necesitamos tomar inventario. Pero en la A.M.M. no lo hacemos solamente cada año sino cada mes. Y se anota en los registros de la Misión y finalmente en los registros de la Iglesia. Es el índice para saber si la mutual está progresando. Les dice a otros lo que está sucediendo en cada rama de la Iglesia, y lo más importante, es que nos indica si están cumpliendo con la confianza que han recibido para guiar a la juventud de la Iglesia para que reciban un firme testimonio del evangelio y también la actividad en ayudar en edificar el Reino de Dios.

¿En qué forma nos ayuda el inventario la información que necesitamos? En primer lugar, por medio del inventario (o nosotros lo conocemos por el reporte mensual) podemos ver si los oficiales y maestros tienen sus juntas mensuales y semanales. Si no las tienen entonces nuestra A.M.M. no puede prosperar.

Segundo, el inventario indica cuantos asisten a las reuniones. ¿Pueden dar cuenta de cada joven en la rama? Aparte de esto, ¿estamos trayendo a otros al conocimiento del evangelio por medio de invitarles a nuestras reuniones y dejándoles que participen en las clases y actividades?

El reporte también nos dice cuales lec-

ciones y actividades han tenido. ¿Cumplen éstos con las sugestiones que mandan los líderes? ¿Han sido de provecho ambos espiritualmente y culturalmente? ¿Hemos enseñado o nada más entretenido? ¿Están organizadas las lecciones y actividades para ayudar a los jóvenes para que obtengan un testimonio del evangelio? ¿Han permitido a los jóvenes que participen en las actividades y lecciones, o nada mas han estado sentados escuchando? Ha habido lecciones para cada grupo con lecciones interesantes para cada uno? ¿Han estado preparados los maestros cada vez con algo de valor para la clase?

Realizando la importancia del inventario podemos ver que será de valor para cada mutual estudiar el reporte mensual, haciendo las preguntas que acaban de leer. Si el inventario nos indica que no estamos cumpliendo con estas cosas entonces debemos analizar la dificultad, ver porque, y tratar de mejorar para que el siguiente reporte nos dé otro cuadro. Los reportes no son solamente un requisito, son una indicación del éxito de la mutual.

—o—



"*Y también han de enseñar a sus hijos a orar y andar rectamente delante del Señor.*" D. & C. 68:28.

ESTIMADOS TRABAJADORES EN LA PRIMARIA

FELICIDADES y deseo que puedan tener la ayuda de nuestro Padre de los cielos y que su espíritu esté con ustedes en su obra.

Al ver el sazón del año, el que todos amamos más —el tiempo de la navidad— pensamos de las bendiciones que llegaron a la humanidad en esa noche maravillosa cuando el niño Jesús nació para ser el Salvador de todos aquellos que vivieran de acuerdo con sus enseñanzas.

Estimadas hermanas, tienen un gran privilegio en tener niños en su cuidado por una hora cada semana. Si esa hora de cada semana es bien planeada y con amor enseñan las verdades sencillas que nuestro Salvador enseñó, serán un poder en mejorar sus vidas. Ustedes están ayudándoles a formar sus destinos.

Al pensar de la navidad que se acerca es nuestro privilegio en enseñar a los niños el significado de la Navidad—para ayudarles en tener el sentido de ella. Enseñales que los regalos y juguetes son sólo un símbolo del glorioso regalo que nuestro Padre Celestial nos dió a nosotros sus hijos. Enseñales del gran amor que tuvo para nosotros en mandar a su Hijo amado a la tierra para enseñarnos que pudiésemos encontrar otra vez el hermoso lugar en donde nuestro Padre Celestial mora.

Ayuden a los niños a encontrar su gozo de la navidad en el pensamiento del nacimiento del niño Jesús y su amor para ellos.

Ustedes les han dado una bendición grande si sólo les pueden hacer sentir que él los ama y está contento cuando se esfuerzan en hacer lo que es correcto.

Cuando se quitan los adornos del árbol y el árbol es hechado a la lumbre, cuando los adornos y decoraciones se han almacenado, cuando los regalos han sido mostrados y han perdido su novedad, ¿es el espíritu de estos días almacenado también?

¿Es el árbol, o son las decoraciones, o es el valor de los regalos que hace es-

te tiempo el más contento del año? ¿O es el espíritu que está presente en estos días?

¿Qué es el espíritu de Navidad?

Es el espíritu de aquél que honramos y festejamos el día de su nacimiento, él que dió el Sermón del Monte y practicó en su vida diaria la Regla de Oro, quien es el Príncipe de Paz, el Redentor Santo, el Salvador Glorificado, de la humanidad que se levantó de los muertos —Jesús de Nazaret.

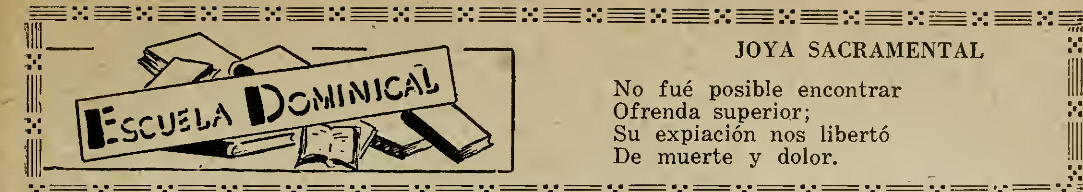
El fué el que dijo, "Dejad los niños venir, y no se lo estorbéis; porque de los tales es el reino de Dios." El fué el que sanó a los enfermos, el que levantó a los muertos de los sepulcros, el que trajo esperanza y consolación a todas las generaciones.

Es contento el hogar donde estas enseñanzas son reverenciadas y su nombre oído diariamente en oración. No hay otra cosa en todo el mundo que apolla y satisface como el compañerismo de su Espíritu, que es el espíritu de Navidad.

¿Lo tendremos para una semana o para cincuenta y dos?

Mas allá de Mañana

UNA PREGUNTA que siempre está sobre nosotros es la pregunta de cómo será el mundo en que viviremos mañana—cómo será el mundo que encontraremos para nosotros y para los hijos de nuestros hijos. Por cierto, hay muchos que sienten que saben qué clase de mundo es el que poseeremos finalmente, cuando todos los planes y propósitos eternos prevalezcan y cuando encontremos el paraíso que hemos esperado en la tierra; pero finalmente no es el inmediato mañana, y más o menos mañana nos causará mucha inquietud. De esto estamos seguros: Que en algún tiempo, sea inmediatamente o después, recibiremos nuestro premio para todo aquello que hemos hecho bien y merezcamos, y pagaremos un precio por todos nuestros errores, indiferencias y para todos nuestros hechos que han sido mal dirigidos. Unos de estos castigos, no esperan para mañana. Para unos estamos pagando en lo presente—aunque preferimos dejarlo para el futuro. En unos casos pueda que sea posible, por mucho tiempo, dejarlos al futuro—pero el futuro al que vamos llega mucho más cerca. En toda la historia los hechos no se han enfrentado hasta que fuera necesario enfrentarlos. Dejamos las cosas hasta que ya no es posible dejarlos más tiempo. Posponemos la realidad hasta que más postergación es imposible. En nosotros hay algo que parece que preferimos tomar nuestra medicina en dosis violentas y grandes en lugar de tomar la receta dada por el Gran Médico—mejor que seguir la fórmula de vivir bien de día en día—por lo cual pudiéramos evitar periódicamente, males mortales y curando de nuevo el remedio drástico. Mientras, deja que el inmediato mañana; detenga lo que tiene; hay cosas grandes más allá de mañana, en la providencia del Señor nuestro Dios. Y tenemos a nuestro alcance un mundo maravilloso aun en el presente si sólo pagamos el precio del arrepentimiento personal y público y volvamos a los principios que Dios ha dado, los cuales ofrecen la única manera para obtener la paz personal y permanente.



JOYA SACRAMENTAL

No fué posible encontrar
Ofrenda superior;
Su expiación nos libertó
De muerte y dolor.

DESEAMOS para todos un feliz año nuevo, y para hacerlo feliz vamos a aprovecharnos de cada oportunidad que se nos presenta este año.

Siempre queremos mejorarnos y en la Escuela Dominical tenemos la oportunidad. Dios nos ha dicho, "Mi alma se deleita en el canto del corazón; sí, la canción de los justos es una oración para mí, y será contestada con una bendición sobre sus cabezas." La música es una parte muy importante del servicio de la Iglesia, especialmente de la Escuela Dominical. Y para que mejoremos la música de la Escuela Dominical tenemos diez minutos para practicar. Vamos a usar este tiempo bien.

En practicar los himnos nuevos podemos seguir las siguientes sugestiones:

1. Que la pianista toque la melodía.
2. Que todos juntos lean las palabras.
3. Que canten el primer verso dos o tres veces para familiarse bien con la melodía y con las palabras.
4. Que lean y canten las palabras de los siguientes versos.

Hay que usar bien los diez minutos asignados para practicar, y procurar aprender el himno nuevo de memoria cada mes.

El himno de práctica para el mes de enero se llama "¡La Proclamación!" y se halla en la página 252 del himnario. Debemos cantarlo con ánimo y fuerza.

Que lo aprendamos bien.

Joyas de Pensamiento



REVELACIONES CONCEDIDAS PARA LA DIRECCION DE LA IGLESIA DE UN DISCURSO DADO POR EL PRESIDENTE WILFORD WOODRUFF

DONDE están las revelaciones del Presidente Young? ¿Las encuentra usted en los registros? Solamente unos cuantos.

Pero el Espíritu Santo y las revelaciones de Dios estaban con Brigham Young del día que recibió el evangelio hasta el día en que dejó su vida y su cadáver fué llevado al sepulcro.

No había necesidad particularmente para que Brigham Young diera revelación escrita, sino en unos cuantos casos. igual con Juan Taylor. E igualmente Wilford Woodruff. Y probablemente será igual con los que nos siguen, hasta la venida del Hijo Del Hombre.

Pero ¿Estamos sin revelación? No estamos sin revelación. Conocemos nuestros deberes y hasta cierta medida conocemos lo que nos espera. Unas personas han tenido la idea de que la primera presidencia y el concilio de los doce no deben tener nada que hacer con las cosas temporales. Pues, estaríamos en una

condición muy mala si no trataramos en cosas temporales.

José Smith estaba al frente de esta dispensación todos los días de su existencia en la vida mortal. También Brigham Young. Yo viajé con Brigham Young en este país y en países extranjeros, y en ningún tiempo ví pasar un día que él no tenía el espíritu y el poder de revelación con él. Este poder estaba con él cuando vino a esta región. Estuve con él cuando puso los cimientos de nuestro templo, y cuando hizo los planes de la ciudad de Lago Salado. El hizo todas estas cosas por la inspiración del Espíritu del Dios Todopoderoso.

Sin el Espíritu Santo, sin la revelación e inspiración continuamente de Dios, Brigham Young no hubiera podido dirigir este pueblo 24 horas. No los hubiera podido guiar. Ni José Smith lo hubiera podido hacer; ni ningún otro hombre lo pudiera hacer sin la inspiración de Dios.

Este poder está en el seno del Dios Todopoderoso, y él lo imparte a sus profetas como ellos lo necesitan para edificar a Sion.

* * *

EL PROFETA LLAMA A LOS PECADORES A QUE SE ARREPIENTAN DE LO MALO

HABLARE por la autoridad del sacerdocio, en el nombre del Señor Dios, que se probará sabor de vida a vida, o de muerte a muerte. Aunque esta congregación, profesa ser santos, estoy parado en medio de toda clase de carácteres y clases de hombres.

"Si ustedes desean ir a donde está Dios, tendrán que ser como Dios, o poseer los principios que posee Dios, si no nos allegamos a Dios en principios nos estamos alejando de él y allegándonos a Satanás. Sí, estoy parado en medio de toda clase de personas.

"Examinen sus corazones y vean si son como Dios. Yo he examinado el mío, y siento que debo arrepentirme de todos mis pecados.

"Tenemos entre nosotros ladrones, adulteros embusteros hipócritas. Si Dios hablara de los cielos, él nos mandaría: no robarás, no cometerás adulterio, no codiciarás, no engañarás, mas seas fiel sobre poco.

"En tanto que degeneramos de Dios, descendemos a Satanás y perdemos conocimiento, y sin conocimiento no podemos salvarnos, y mientras nuestros corazones están llenos de maldad, y estamos estudiando lo malo, no hay lugar en nuestros corazones para cosas buenas, o el estudio de lo bueno.

"¿No es bueno Dios? Entonces sea bueno; si él es fiel sea usted fiel. Aumente a su fe virtud, a la virtud conocimiento, y busque toda cosa buena.

"La Iglesia tiene que ser limpiada, y yo proclamo en contra toda iniquidad. Se salva el hombre a la medida que gana conocimiento, porque si no adquiere conocimiento, será traído a la esclavitud por un poder malo en el otro mundo, porque los espíritus malos tendrán más conocimiento, y a consecuencia de eso tendrán más poder que unos de los hombres aquí en el mundo. Hay la necesidad de revelación para asistirnos, y darnos el conocimiento de las cosas de Dios."

De un Sermón dado por el Profeta José Smith el 10 de abril de 1842.

* * *

MIENTRAS ES LLAMADO HOY

Por Richard L. Evans.

A veces llegamos a estar impacientes con el presente. Vemos sus males, sus inseguridades, sus imperfecciones, y con anhelo esperamos el día cuando todo será diferente. Es propio y esperado que el hombre mortal tenga fe y esperanza en un futuro mejor —pero siempre vivimos en lo presente. Tal vez nos rebelamos de vez en cuando por causa de

toda la inseguridad y todos los eventos que aún no se han descubierto, pero esos que siempre forzan el futuro, quienes son demasiado desesperados para que se desarrolle, dejarán pasar las obligaciones, oportuñidades y la felicidad del presente. Y si pudiéramos ver el camino del futuro, ésto no cambiaría el hecho de que siempre vivimos en lo presente. Siempre la felicidad no es tanto el hecho de dar prisa a lo futuro, como es de aprender de "respetar... el tiempo presente". El estar ciego indiferente a la posibilidad de la felicidad hoy es demasiado semejante a el cerrar nuestros ojos en una jornada sin fin y siempre incierto de "cuando llegaremos." Siempre hay algo que nos conduce adelante, algo que nos retiene la fe concerniente al futuro sin fin, pero la importancia de la felicidad viene de aprender a vivir cada día —en el compañerismo de nuestros amados, voluntariamente haciendo nuestra obra de valor, y con gratitud por amigos, alimentos, la protección de cada día, y la duración de cada día. Cualquiera cosa que cambiaríamos, cosa que excluiríamos, este es nuestro día, nuestra generación, y hemos de aprender a vivir y "trabajar mientras dura lo que es llamado hoy", siendo cuidadosos de las oportunidades y obligaciones de cada día. El futuro puede ser mejor. No dudamos que sí. Pero cuando llega lo futuro será llamado "el presente". Cuando llega mañana, será llamado "hoy". "Este... es el día en que el hombre debe ejecutar su obra." Y uno de los dones de la vida —una de las fuentes más seguras de la felicidad— es el poder de apreciar el presente.

Traducido por
DWAINE WAGNER.

—o—

La Universidad de México

Viene de la Pág. 609

de la Asamblea de Naciones Unidas (él es Mexicano); doctor Luis Garrido, rector de la Universidad de México; doctor Carlos Martínez Durán, presidente de la Unión de Universidades Latino-Americanas. También estuvieron presentes; doctor Abrahám Halevy de la Universidad de Jerusalén, y el profesor Mohammed Mahfouz Bey de la Universidad de Alejandría, Egipto. Hubo representantes de cincuenta y dos universidades de veinticuatro repúblicas Latino-Americanas y delegados de las universidades de diferentes partes de los Estados Unidos. Más de cuatrocientas universidades de todas partes del mundo enviaron delegados o enviaron salutaciones a la Universidad de México durante la semana de la celebración.

LA UNIVERSIDAD DE BRIGHAM YOUNG BIEN REPRESENTADA

El presidente de la Universidad de Brigham Young escribió al presidente Lorin F. Jones, (quien graduó de esta universidad en el año de 1920) diciéndole que representara esta Universidad como delegado durante esta gran celebración. Más tarde Andrés C. González (consejero al presidente Jones) y el presidente Lucian M. Mecham Jr. (presidente de la Misión Mexicana) fueron nombrados como delegados de la misma Universidad. Vemos que estos tres representaron la Universidad de Brigham Young, que es la escuela máxima de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días.

Los delegados y sus esposas estuvieron presentes en cada programa que se presentó. Los programas fueron bien planeados.

SE PRESENTAN LIBROS DE MORMON A LA UNIVERSIDAD DE MEXICO

Martes, 25 de septiembre los tres delegados de la Universidad de Brigham Young visitaron al doctor Juan José

González Bustamante, Secretario General de la Universidad de México. Nos recibió cordialmente y mostró mucho interés en lo que le dijimos de la obra de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días, entre el pueblo mexicano. Al doctor Bustamante le dimos dos copias del Libro de Mormón e hicimos arreglos para poner 20 copias más en las bibliotecas de las diferentes escuelas de la Universidad.

Miércoles, 26 de septiembre, los tres delegados de nuevo fueron a las oficinas del rector de la Universidad. En esta ocasión tuvimos el privilegio de visitar personalmente al presidente Luis Garrido de la Universidad y darle las salutaciones del presidente de la Universidad de Brigham Young, (Ernest Wilkinson) a la Universidad de México. Se hicieron arreglos para presentar al doctor Garrido, doctor Bustamante y al doctor Julio Jiménez Rueda, director de los Archivos Nacionales de México, Libros de Mormón especialmente forrados de piel con sus nombres respectivos impresos con letras de Oro.

EL DOCTOR GARRIDO PRESENTA UNA MEDALLA A LA UNIVERSIDAD DE BRIGHAM YOUNG

El doctor Garrido presentó a los delegados una hermosa medalla para ser enviada al Presidente de la Universidad de Brigham Young, como recuerdo de amistad de la Universidad de México. El doctor Garrido les dijo a los delegados que él había oído de la universidad por el Concilio Americano en Lago Salado, quien había asistido en un baile de verde y oro en la Universidad de Brigham Young hacía dos años.

El presidente Jones, la hermana Jones, el presidente González y la hermana González fueron huéspedes del presidente Mecham y su esposa en la casa de Misión en México durante el programa de la semana. Fueron bien recibidos y les fué mostrada toda cortesía. La hermana Jones trabajó constantemente con los de la oficina de la Misión Mexicana en preparar hojas familiares para la genealogía.

El domingo, 23 de septiembre, el presidente y la hermana Jones acompañaron al presidente Mecham y su esposa a San Marcos, Tula, donde asistieron a una conferencia del distrito. Todos gozaron de un buen tiempo. Más tarde el presidente Mecham llevó sus huéspedes a San Juan Tehotihuacán donde se encuentran las pirámides del sol, la luna y el templo de Quetzalcóatl. Mas tarde los llevó a Cholula para ver muchas capillas católicas y a Puebla para ver la nueva capilla que es muy hermosa donde también conocieron a muchos miembros. También en Puebla vieron el convento de Santa Mónica, que también le dicen el convento escondido.

—o—

El Camino Hacía

Viene de la Pág. 607

pletamente como los aplastados adoradores del indoísmo son sacrificados a sus ídolos.

Estas son algunas de las consecuencias malas del bautismo de infantes. Si es de Dios, que sea honrado, pero si no, de ninguna manera es sin daño e indiferente, sino una perversidad horrible, afligiendo tanto a los niños como a los padres, así a la iglesia como al mundo. —Págs. 53-4.

La palabra del Señor declara que:

Todos los espíritus de los hombres fueron inocentes en el principio; y habiendo Dios redimido al hombre de la caída, el hombre vino a quedar de nuevo en su estado de infancia, inocente delante de Dios.

Y aquel inícuo viene y les quita la luz y la verdad a los hijos de los hombres, por motivo de la desobediencia y a causa de las tradiciones de sus padres.

Pero yo os he mandado criar a vuestros hijos conforme a la luz y la verdad.—D. C. 93:38-40.

Y Sobre esta Piedra

Viene de la Pág. 585

rían a ser un pueblo poderoso.

Temprano en el año 1846 los santos fueron expulsados de su hermosa ciudad de Nauvoo y en julio de 1847 llegaron al Valle del Gran Lago Salado en el seno de las Montañas Rocallosas. La civilización que ellos edificaron sirve hasta el día de hoy como un testimonio de la veracidad lo que profetizó José Smith en el año 1842.

Y luego tenemos a otros que reconocen a José Smith como profeta pero dicen que aunque él era profeta, que no han recibido revelaciones los últimos profetas y que la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días ya no está basada sobre la roca de revelación.

Hablando precisamente sobre este asunto, el presidente José Fielding Smith, en la Conferencia Misionera que se verificó en la Capilla de Ermita los días 30 y 31 de 1950 dijo lo siguiente:

"Es una idea errónea de que los últimos dos profetas —presidentes de la Iglesia— no han recibido revelación. Yo estoy en una posición para saber el error de tal pensamiento. Yo he visto la revelación de Dios dada a estos hombres. Es verdad que no las hemos agregado a las Doctrinas y Convenios. Ni tenemos todas las revelaciones dadas a José Smith en las Doctrinas y Convenios, pero tenemos bastantes si las aceptamos, para guiarnos a la exaltación."

En las Conferencias Generales de la Iglesia de Abril de 1950 el profeta Jorge Alberto Smith dijo lo siguiente:

"No pasará mucho tiempo sin que calamidades alcanzarán la familia humana si no llegan a tener un arrepentimiento repentino. No pasará mucho tiempo sin que los que están esparcidos sobre la faz de la tierra morirán por millones a causa de lo que ha de venir."

"Sabemos que es nada más cuestión de tiempo, si no se arrepienten de sus pecados y tornan a Dios, que guerra vendrá, y no tan solamente guerra, sino pestilencias y otras destrucciones..."

Esta profecía predicha en los primeros días de abril de 1950 en una parte cumplió los últimos de junio del mismo año cuando empezó la guerra en Corea la cual todavía sigue.

Estos por supuesto no son ni una centésima parte de las revelaciones que se han recibido por los profetas de los últimos días pero sirven nada más para prueba de que la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días esta edificada sobre la piedra de revelación.

—o—

Temas Fundamentales

Viene de la Pág. 603

minas españolas en Harmony, Estado de Pensylvania, y ocupó a algunos para buscar el tesoro escondido. Después de un mes de inútil trabajo, José persuadió a este amable señor que abandonara la empresa. De allí, la acusación de que José Smith, el profeta "mormón" era "buscador de dinero".

El Matrimonio del Profeta.—Mientras vivió en Harmony, empleado por el señor Stowel, José estuvo alojado en la casa del señor Isaac Hale. Fué allí, y en las condiciones ya referidas, que conoció a la señorita Ema Hale, hija de Isaac Hale. La amistad de estos jóvenes se convirtió en amor, y un año y tres meses después, el 18 de enero de 1827, los unió en matrimonio el señor Tarbill en South Bainbridge, Estado de Nueva York.

(1) Oliverio Cówdery nos ofrece la siguiente descripción del Cerro de Cumora en el "Mensajero y Defensor" en 1834: "Por el camino de Palmyra, Condado de Wayne, a Canandaigua, Condado de Ontario, Estado de Nueva York, y también al ir de éste a aquel lugar, antes de llegar al pequeño po-

blado de Manchester digamos de 3 ó 4 millas, o cerca de 4 millas de Palmyra, uno pasa cerca de un cerro grande como cualquiera de los que hay en esa región. Para el que está familiarizado con este camino, no se hace necesaria esta descripción, ya que es el más grande y el más elevado por ese camino. El costado norte se levanta bruscamente hasta alcanzar más o menos el nivel del extremo sur, y me parece que tengo razón en decir que por una corta distancia, diremos media milla o poco más, alcanza mayor elevación que hacia el sur. Siguiendo uno hacia Canandaigua, disminuye gradualmente hasta que la superficie alcanza su nivel común, o lo interrumpen otros cerros más pequeños, arroyos y barrancas. Me parece que digo bien que es el cerro más alto de la región circunvecina, y estoy seguro que su apariencia, al levantarse tan bruscamente del llano, debe llamar la atención del viajero al pasar por allí".—**Messenger and Advocate** (Mensajero y Defensor) .. 1834, página 158.

—o—

Sección Misionera

Viene de la Pág. 622

pos y la promesa en guardarla. Tenemos el Espíritu Santo que recibimos por la imposición de manos después que recibimos el bautismo en el agua. Este espíritu nos guía y nos enseña muchas cosas si nosotros vivimos de una manera digna de esto.

Esto no describe todo, pero el evangelio restaurado es algo que satisface cualquier cosa y una religión que se debe vivir día tras día para así engrandecer nuestros testimonios.

"No hay nada bueno sino lo que viene del Señor." (Ether 4:12.)

—o—

Sacerdocio

Viene de la Pág. 615

con los deberes de su oficio. En las palabras del difunto presidente Rudger Clawson, del Quórum de los Doce:

"Que os hagais fuertes en la defensa de la verdad, y grandes en el desempeño de sus deberes. Entonces el Señor del Cielo, cuyos siervos sois, vaciará sobre vosotros sus bendiciones. Que felicidad y gozo os acompañen en sus labores en el Sacerdocio."

INDICE GENERAL

EDITORIALES

ARTICULOS ESPECIALES

ARTICULOS CONTINUADOS

CUENTOS

SECCIONES FIJAS

A. M. M.

Escuela Dominical

Sección Infantil

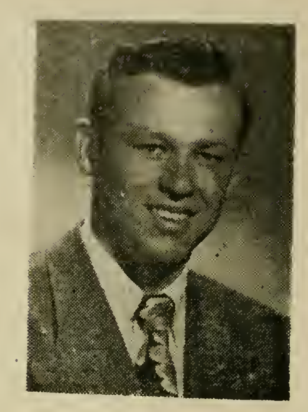
Sociedad de Socorro

VARIOS

Poemas

Misioneros Relevados de la Misión Mexicana


David Haws


Allen Glad


Katherine Grimm


Rebeca Hernández


Melva Taylor


Aurora Huidobro

Misioneros Nuevos de la Misión Mexicana


Betty Lee Wood
Col. Juárez


Mary Jean Payne
Midvale, Utah


Ricardo García
Monte Corona, Méx.

MISIONEROS NUEVOS DE LA MISION MEXICANA

Olga Corona
México, D. F.



María Esther Lugo
México, D. F.



George J. Jarvis
Mesa Arizona



Consuelo Huidobro
México, D. F.



F'orete McGuire
Mesa Arizona



Marion Ezra Weeks
Blackfoot, Idaho



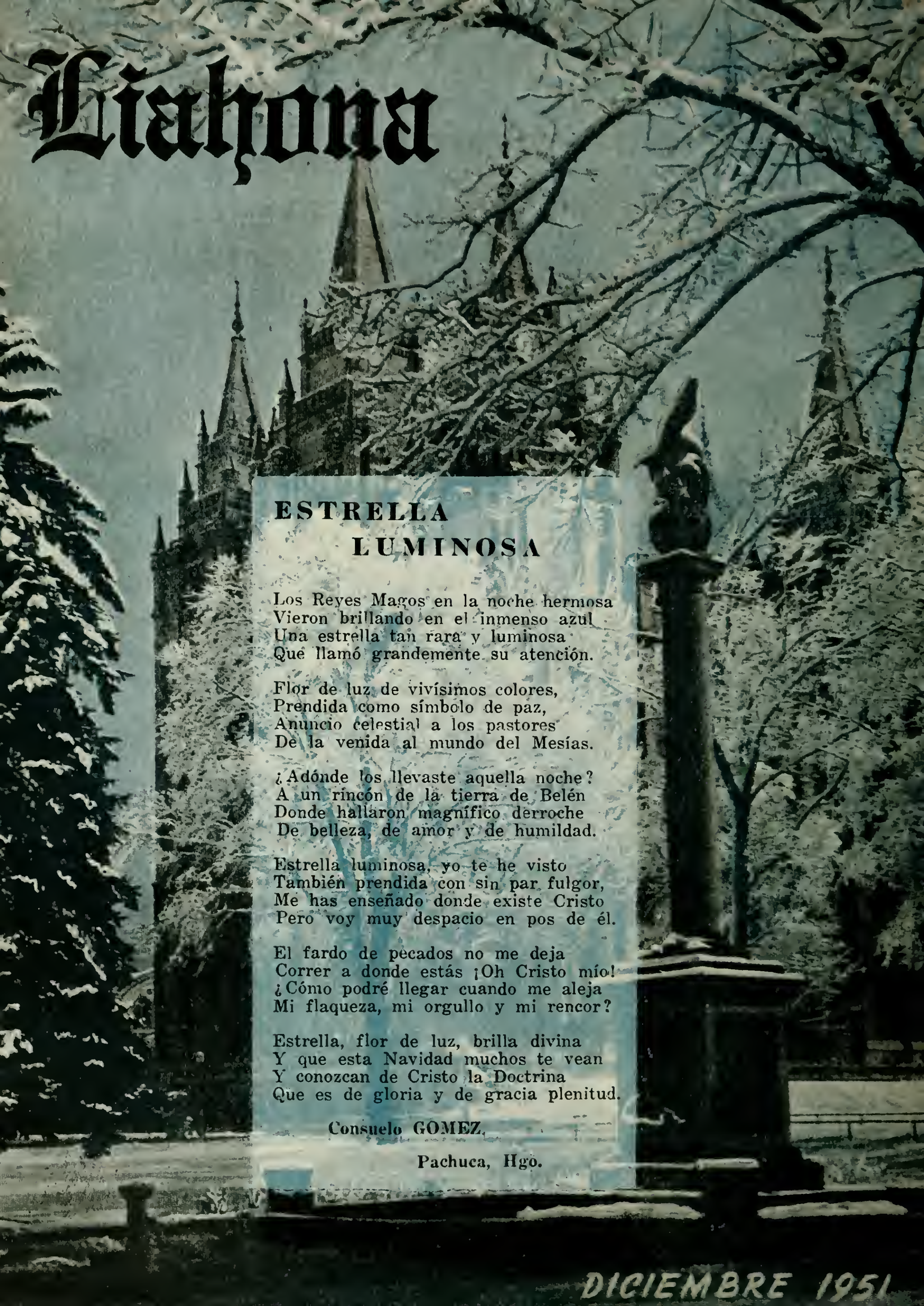
Jared León Dunn
Salt Lake City, Utah



William Mc Kay
Pinole, Calif.



Shyrl Wright
Idaho Falls, Idaho



ESTRELLA LUMINOSA

Los Reyes Magos en la noche hermosa
Vieron brillando en el inmenso azul
Una estrella tan rara y luminosa
Que llamó grandemente su atención.

Flor de luz de vivísimos colores,
Prendida como símbolo de paz,
Anuncio celestial a los pastores
De la venida al mundo del Mesías.

¿Adónde los llevaste aquella noche?
A un rincón de la tierra de Belén
Donde hallaron magnífico derroche
De belleza, de amor y de humildad.

Estrella luminosa, yo te he visto
También prendida con sin par fulgor,
Me has enseñado donde existe Cristo
Pero voy muy despacio en pos de él.

El fardo de pecados no me deja
Correr a donde estás ¡Oh Cristo mío!
¿Cómo podré llegar cuando me aleja
Mi flaqueza, mi orgullo y mi rencor?

Estrella, flor de luz, brilla divina
Y que esta Navidad muchos te vean
Y conozcan de Cristo la Doctrina
Que es de gloria y de gracia plenitud.

Consuelo GOMEZ,

Pachuca, Hgo.

DICIEMBRE 1951